

Politische Gemeinde Hüttwilen

Einladung zur **59. Gemeindeversammlung** am **Donnerstag, 19. Juni 2025, 19.30 Uhr** in der Mehrzweckhalle der Primarschule Hüttwilen

- Traktanden:**
1. Begrüssung und Informationen aus den Ressorts
 2. Präsenz ermitteln und Wahl der Stimmenzähler
 3. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 4. Dezember 2024
 4. Abnahme der Jahresrechnung 2024
 5. Antrag Verwendung des Ertragsüberschusses 2024
 6. Kreditantrag für das Infrastrukturprojekt Letten von brutto Fr. 1'040'000.00 (exkl. MwSt.)
 7. Grundsatzentscheid für die Sicherung der ärztlichen Grundversorgung in Hüttwilen mit einem Beitrag von Fr. 500'000.00
 8. Antrag für Genehmigung des neuen EW Reglements der Politischen Gemeinde Hüttwilen
 9. Verschiedenes und Umfrage

Der Gemeinderat

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	Seite	3
Protokoll der Gemeindeversammlung vom 4. Dez. 2024	Seiten	4 - 12
Traktanden 4 + 5 - Kommentare zur Jahresrechnung	Seiten	13 - 15
Jahresrechnung 2024 detaillierte Bilanz-/Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung	Seiten	16 - 67
Bericht der Geschäftsprüfungskommission	Seite	68
Traktandum 6 – Kreditantrag «Letten» Hüttwilen	Seiten	69 - 71
Traktandum 7 – Grundsatzentscheid ärztliche Versorgung	Seiten	72 – 73
Traktandum 8 – Antrag neues EW-Reglement	Seiten	74 – 75

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Gerne laden wir Sie am 19. Juni 2025 zur 59. Gemeindeversammlung ein. Im Fokus steht die Abstimmung über die Jahresrechnung 2024 der Politischen Gemeinde Hüttwilen. Zusätzlich werden die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger über weitere Sachgeschäfte beschliessen können.

Der Rechnungsabschluss 2024 weist einen Ertragsüberschuss von Fr. 67'694.56 aus, budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von Fr. 138'472.00. Die Jahresrechnung bietet mit dem Verkauf des Grundstücks «Hofwies» einige Besonderheiten. Welche und wie das Rechnungsergebnis zustande gekommen ist, wird unter Traktandum 4 im Detail erklärt. Die ausführlichen Auswertungen der Jahresrechnung können auf der Homepage der Gemeinde www.huettwilen.ch heruntergeladen oder bei der Gemeindeverwaltung auf Wunsch in Papierform bezogen werden.

Es ist sehr erfreulich, wie sich die Politische Gemeinde sowohl im privaten Wohnungsbau wie auch im Gewerbebereich weiterentwickelt. Investitionen durch Private haben häufig Auswirkungen auf die öffentliche Infrastruktur und bieten oft auch sinnvolle Synergien. So wird die Gemeindeversammlung an der diesjährigen Rechnungsversammlung über das Infrastrukturprojekt «Letten» diskutieren und beschliessen. Für den Gemeinderat ist es wichtig, dass private Investitionen nicht durch mangelnde Gemeindeinvestitionen verzögert oder gar verhindert werden. Auch im Bereich der EW-Netzinfrastuktur tut sich enorm viel. Das EW der Politischen Gemeinde Hüttwilen hat mit dem Infrastrukturprojekt «Letten» die Gelegenheit, das EW-Netz mit dem Bau einer zusätzlichen Trafostation, integriert in das neue Betriebsgebäude der Firma Heller, zu verstärken. Der Standort ist optimal und die Gelegenheit einmalig. Mit dieser Netzverstärkung wird ein weiterer wichtiger Schritt unternommen, um die Netzstabilität zu verbessern. Aber nicht nur im Netzbereich passiert viel. Durch die sehr dynamischen Änderungen der gesetzlichen Rahmenbedingungen hinsichtlich der Energiestrategie 2050, bildet das geltende EW-Reglement viele Punkte nicht mehr ab und musste überarbeitet werden. Über das neue EW-Reglement wird unter Traktandum 9 abgestimmt.

Wie Sie der Traktandenliste weiter entnehmen können, ist auch über einen Grundsatzentscheid zur Sicherung der medizinischen Grundversorgung abzustimmen. Bisher wurde die Bevölkerung zwar laufend über die wichtigsten Schritte in Zusammenhang mit dem Ärztezentrum Seebachtal informiert, sie konnte sich jedoch nicht dazu äussern. Wie bedeutend und notwendig eine ärztliche Versorgung in Hüttwilen ist und ob die Gemeinde das Projekt vorantreiben soll, entscheidet letztlich der Souverän.

Auch an dieser Gemeindeversammlung werden sehr wichtige Themen behandelt, welche direkt auf die Entwicklung und die Attraktivität der Politischen Gemeinde Hüttwilen Einfluss haben. Ergreifen Sie die Gelegenheit und nehmen Sie an der Gemeindeversammlung teil. Der Gemeinderat begrüsst eine breite Meinungsbildung und freut sich auf interessante Diskussionen.

Sabina Peter Köstli
Gemeindepräsidentin

Politische Gemeinde Hüttwilen

Protokoll über die 58. Versammlung der Politischen Gemeinde Hüttwilen vom Mittwoch, 13. Dezember 2023 um 19.30 Uhr in der Mehrzweckhalle der Primarschule Nussbaumen.

Vorsitz: Sabina Peter Köstli, Gemeindepräsidentin

Traktanden:

1. Begrüssung und Informationen aus den Ressorts
2. Präsenz ermitteln und Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der 57. Gemeindeversammlung vom 13.06.2024
4. Nachtragskredit von netto Fr. 120'000.00 exkl. MwSt. für das Projekt Trafostation Aeschi / GV-Beschluss vom 9. Juni 2022
5. Budget 2025 und Genehmigung Steuerfuss
 - a) Erfolgsrechnung
 - b) Investitionsrechnung
 - c) Festlegen des Steuerfusses, 48% (wie bisher)
6. Information zur hausärztlichen Situation
7. Verschiedenes und Umfrage

1. Begrüssung und Informationen aus den Ressorts

Eröffnung

Sabina Peter Köstli begrüsst im Namen des Gemeinderates die Anwesenden zur 58. Gemeindeversammlung und bedankt sich für das grosse Interesse an der Gemeinde.

Entschuldigt haben sich: Susannah Seidel und Dieter Beer sowie Christian Thurnheer aus Nussbaumen und Walter Schmid aus Hüttwilen. Als Gäste werden begrüsst: Herr Samuel Koch, Redaktor der Thurgauer Zeitung. S. Peter hofft auf eine sachliche Berichterstattung. Von der Gemeindeverwaltung und ohne Stimmrecht anwesend sind Catherine Walser, Einwohnerkontrolle und Stefan Peterer, Bauverwaltung. Ebenfalls von der Gemeindeverwaltung aber mit Stimmrecht anwesend ist Silvio Lütolf aus Hüttwilen.

Informationen aus den Ressorts

Sabina Peter Köstli; Gemeindepräsidentin

Einleitend stellt S. Peter fest, dass die Kompromissbereitschaft in vielen Lebenssituationen spürbar abnimmt. Auch scheinen immer mehr Menschen das Vertrauen in öffentliche Institutionen zu verlieren. Es sei daher wieder an der Zeit, gemeinsame Lösungen zu suchen und Konsens zu fördern. Die Gemeindebehörde versucht dies auch über den verstärkten Kontakt mit der Bevölkerung über die Seebachtaler News und die Website. Darin werden Themen aus den Gemeinderatssitzungen, Beschlüsse und sonstige nützliche Informationen aus der Gemeinde publiziert und mit der Öffentlichkeit geteilt. Mit der Offenlegung solcher Informationen soll auch das gegenseitige Verständnis und Vertrauen gefördert werden. S. Peter wünscht sich für das neue Jahr eine grössere Bereitschaft für Kompromisse und einen guten Dialog miteinander.

Richtplanrevision Energie des Kantons Zürich

Die Gemeinde Hüttwilen hat an der Vernehmlassung zur Richtplanrevision teilgenommen. Inzwischen ist das öffentliche Verfahren abgelaufen. Gemäss Rücksprache mit dem Amt für Raumentwicklung des Kantons Zürich, sind 5'500 Stellungnahmen zum geplanten Richtplan eingegangen. Die Auswertungen werden wohl einige Zeit in Anspruch nehmen. Die Stellungnahme der Politischen Gemeinde Hüttwilen wurde auf der Webseite publiziert. Auch im Rahmen der Nutzungsplanung kann sich die Gemeinde später einbringen.

Verwaltungsüberprüfung / Personalsituation

Eine Verwaltungsanalyse hat ergeben, dass derzeit eine Personalunterdeckung in der Gemeindeverwaltung besteht. Zusätzlicher Personalbedarf besteht vorwiegend in den Bereichen Finanzen und Steuern. Eine Entlastung im Bereich Finanzen wäre auch wichtig, um ein Klumpenrisiko aufgrund des Ausfalls des Gemeindeschreibers zu minimieren. Zudem sollen Stellvertretungen in den Bereichen Steuern und Finanzen geschaffen werden, was auch aus Sicht der kantonalen Steuerverwaltung nötig wäre. Trotzdem soll die Verwaltung schlank und effizient bleiben, was weiterhin ein grosses Anliegen der Gemeindebehörde ist. Neu wird S. Lütolf die Springerfunktion übernehmen und die Bereiche Finanzen und Steuern unterstützen und vertreten. Die Stelle «Leitung Steueramt» wurde neu ausgeschrieben. Valable Bewerbungen liegen vor. Nach Genehmigung des Budgets kann die Anstellung ausgeführt werden.

Ersatzwahlen Gemeinderat

Im 2025 zeichnen sich zwei Vakanzen in der Gemeindebehörde ab. C. Isenring und M. Fritschi haben ihren Rücktritt per Ende Mai 2025 bekanntgegeben. Beide haben sich während zehn respektive acht Jahren Amtszeit mit viel Engagement für das Wohlergehen und für die Gesellschaft eingesetzt. Der 1. Wahlgang findet am eidgenössischen Abstimmungstag vom 19. Mai statt. Ein allfälliger 2. Wahlgang findet im September statt. S. Peter ermuntert die Anwesenden, sich für einen Sitz in die Gemeindebehörde zur Wahl zu stellen.

Daniel Bauer; Ressort Finanzen, Generationenfragen und Kultur Jugendhaus Hüttwilen

D. Bauer hat sich in den letzten Monaten verstärkt für den Strategieschwerpunkt im Bereich der Kinder- und Jugendförderung engagiert. Im November 2022 hat ein eigener kleiner Jugend-Strategieworkshop stattgefunden. Dabei hat sich herausgestellt,

dass ein Jugendtreff ein Bedürfnis der Jugendlichen ist. Mit Silvan Meier wurde eine weitere Zusammenarbeit eingegangen. Es wurde geprüft, ob der Betrieb eines Jugendtreffs möglich ist und evaluiert, was die Bedürfnisse der Jugendlichen sind. Daraus hat sich nun eine vorübergehende Nutzung des ehemaligen Kramerhauses in Hüttwilen ergeben. Dieses soll den Jugendlichen als Zwischennutzung zur Verfügung gestellt werden, bis eine definitive Lösung gefunden werden kann.

Ferienpass Frauenfeld

Auch die Förderung von Jugendlichen auf Primarstufe ist ein strategisches Ziel. Die Ferienpass Organisation Frauenfeld hat zugesagt, dass die Kinder aus der Politischen Gemeinde Hüttwilen ebenfalls am Ferienpass teilnehmen dürfen. Umliegende Gemeinden nutzen bereits dieses Angebot. Drei Kurse wurden schon in den Herbstferien zugesichert, wobei die Teilnahme an bis zu acht Kursen möglich wäre. Ein Kurs kostet Fr. 20.00, wovon Fr. 10.00 durch die Eltern und die anderen Fr. 10.00 durch die Gemeinde erbracht werden. Zudem während den Herbstferien gratis die Eisbahn und der Stadtbus in Frauenfeld genutzt werden. Die Anmeldungen werden über die Primarschulen abgewickelt.

Gemeindeanlässe

Der traditionelle Neujahrsempfang findet am 2. Januar um 10.00 Uhr in der Sporthalle der SSG Hüttwilen statt. Mit einem Apéro und musikalischer Unterhaltung startet die Gemeinde ins neue Jahr. D. Bauer würde sich über eine rege Teilnahme freuen.

Mike Fritsch;

Ressort öffentliche Sicherheit, Liegenschaften und Wärmeverbund

Liegenschaften-Strategie

An einem Workshop wurden die bestehenden Gemeindeliegenschaften in einem ersten Schritt erhoben. In einem nächsten wird mit einem Fachplaner geprüft, wo Potential besteht, bei welchen Liegenschaften Unterhalt nötig ist und welche womöglich veräußert werden könnten. Der Fachplaner wurde vom Gemeinderat bereits bestimmt und der Auftrag wird nach Genehmigung des Budgets erteilt. Das Ziel ist, mit einer Kommission verschiedene Szenarien und einen Strategiebericht auszuarbeiten. Die Kommission setzt sich aus Personen aus der Gemeinde zusammen.

Militär

Gestiegene Anforderungen an die militärisch genutzten Liegenschaften haben inzwischen die Anzahl von Einquartierungen reduziert. Der Gemeinderat hat sich gegen grössere Investitionen in militärisch genutzte Liegenschaften entschieden, da das Militär den Fokus eher auf die Nutzung der Kaserne Frauenfeld legt. Ohne eine Zusicherung, dass in Hüttwilen auch künftig Belegungen stattfinden werden, machen Investitionen keinen Sinn. Einquartierungen könnten im 2025 jedoch wieder stattfinden, da die Kaserne Frauenfeld wegen Baumängeln in den Unterkünften noch nicht voll bezugsfertig ist.

Schiesswesen

Hüttwilen verfügt über eine gute Schiessanlage. Es fehlen jedoch noch Hochblenden, welche die Schiesssicherheit erhöhen. Diesbezüglich wurden während einer Überprüfung Sicherheitsmängel festgestellt. Im 2026 sollen die Hochblenden ausgeführt werden.

Christoph Isenring; Ressort Tiefbau und Verkehr, Werke (Wasser und Gas), Wasserversorgung

In der Pumpstation Müliwies wurde versuchsweise eine Aktivkohle-Dosieranlage eingebaut. Dabei handelt es sich um eine Komplexe Anlage, welche das Wasser von Schadstoffen reinigen soll. Das Wasser aus der Müliwies wird zurzeit nicht genutzt. Probleme mit Chlorothalonil gibt es jedoch auch in Hüttwilen, wo das Wasser derzeit gemischt werden muss. Neuerdings werden auch per- und polyfluorierten Alkylverbindungen (PFAS) zu einem Problem der Wasserversorgungen. Zudem ist bereits ein neuer Wert auf Bundesebene in Planung, welcher in der Wasserversorgung künftig gemessen werden muss. Die Anforderungen an die öffentlichen Wasserversorgungen steigen.

Der Bau eines neuen Reservoirs der Gruppenwasserversorgung Schafferetsbuck befindet sich derzeit im Rohbau. Zudem wird eine Erschliessung der Versorgung Schafferetsbuck mit einem zweiten Standbein geplant.

Tempo-30-Zone

Aufgrund von Reaktionen aus der Uerschhauser Bevölkerung, wo der Bau von drei Vertikalversätzen geplant war, wird das Ausführungskonzept nochmals überprüft und wenn möglich überarbeitet. Es wird zudem geprüft, ob die Umsetzung von Tempo 30 allenfalls etappiert erfolgen soll.

Konzept Ortsdurchfahrt Hüttwilen

Eine Informationsveranstaltung zum Konzept Ortsdurchfahrt Hüttwilen wurde auf Anfang Jahr vorgesehen. Der Termin wurde nun auf das Frühjahr 2025 verschoben.

Ueli Hagen; Umwelt, Volkswirtschaft, Badestellen Rückblick Badesaison

Das Jahr 2024 war geprägt von langen und starken Regenfällen. Der grösste Teil der Badesaison ist daher ins Wasser gefallen und der für die Badestelle erforderliche Umsatz konnte in den guten Sommermonaten nicht mehr aufgeholt werden. Inzwischen wurde am neuen Gebäude eine Dachrinne erstellt. Im 2025 wird der Einbau eines Plattenbodens, welcher zu den Umkleieräumen und den Duschen führt, vorgesehen.

Altlastensammelstelle Tobelbrunnen

Während dem Hochwasser im 2021 wurde belastetes Material aus dem Tobelbrunnen gespült, welches geprüft werden musste. Schlitzproben haben stattgefunden und zudem musste die Hangsicherheit geprüft werden. Der Hang ist stabil und die Ergebnisse aus der Bodenprobe haben nichts Besonderes ergeben. Der Prüfbericht wird nun an das Amt für Umwelt überwiesen zur Prüfung und Beurteilung.

Evaluation Grüngutsammlung

Lösungen, wie die Grüngutentsorgung in der Gemeinde Hüttwilen künftig realisiert werden sollen, werden derzeit evaluiert. Dabei werden die Kosten für einen vollen Ausbau der Sammelstelle in Nussbaumen erhoben, welche für einen weiteren Betrieb anfallen würden. Wenn alle Informationen vorliegen, wird die Bevölkerung über das weitere Vorgehen beschliessen können.

Überprüfung Starkregentauglichkeit Gewässermassnahmen

Während der vergangenen Starkregen waren Seitenbäche, aber auch der Heldbach und weitere Dorfbäche, teilweise überfordert. Alle Gewässer werden nun geprüft und deren Zustände erfasst. Die Eindolung des Heldbachs in Hüttwilen ist altershalber am

zerfallen. Massnahmen wurden geprüft und ein Abwägungsverfahren läuft derzeit. Bei der Wahl des Projekts wird es wichtig sein, dass die Kosten verhältnismässig sind.

2. Präsenz ermitteln und Wahl der Stimmenzähler

Es sind 91 Stimmberechtigte und 4 Gäste anwesend. Das absolute Mehr beträgt 46 Stimmen. Als Stimmenzähler wird Martin Fehr, Nussbaumen, als bestehendes Wahlbüromitglied bestimmt. Silvio Lütolf, Hüttwilen, wird mit grossem Mehr gewählt.

Gegen die Einladung zur Versammlung, gegen die Traktandenliste und gegen die Stimmberechtigung Anwesender wird kein Einspruch erhoben. Die vorliegende Traktandenliste wird genehmigt.

3. Protokoll der 57. Gemeindeversammlung vom 13.06.2024

Das Protokoll wurde mit der Botschaft versendet und wird nicht verlesen. Es folgen keine Wortmeldungen.

Das Protokoll wird mit grossem Mehr genehmigt.

4. Nachtragskredit von netto Fr. 120'000.00 exkl. MwSt. für das Projekt Trafostation Aeschi / GV-Beschluss vom 9. Juni 2022

An der Gemeindeversammlung vom 9. Juni 2022 wurde der Kreditantrag zur Verlegung und den Ersatz der Trafostation Aeschi und der Verteilkabine ARA bei der Badi Hüttwilen, in der Höhe von Fr. 366'180.00 inkl. MwSt. von den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern genehmigt.

Verschiedene Punkte haben dazu geführt, dass das Projekt TS-Aeschi nun teurer ausfällt als ursprünglich angenommen. Die Mehrkosten lassen sich wie folgt herleiten:

- Veränderte Leitungsführung (+30 %) aufgrund der vielen Drainageleitungen in den landwirtschaftlichen Nutzflächen.
- Ursprünglich vorgesehener Standort für Trafostation wurde vom Kanton nicht bewilligt.
- Preissteigerungen führen zu massiv höheren Kosten für Kupfer (+25 %).
- Grössere Querschnitte, die sich anhand der digitalen Berechnung der Netzbelastung ergeben haben für die Erschliessungsleitungen, was sich zwischenzeitlich durch die stark gestiegenen Kupferpreise deutlich niederschlägt auf die Gesamtkosten.

Aufgrund der Projektänderungen ergeben sich die Mehrkosten wie folgt:

- Transformator (Teuerung durch geopolitische Lage)
- Zusätzliche Holzverschalung, aufgrund des geänderten Standorts der Trafostation
- Aufwändigerer Tiefbau, aufgrund der geänderten Leitungsführung
- Verkabelung inkl. der neu hinzugekommenen Erschliessungsleitungen
- Höhere Projektleitungskosten aufgrund der Projektanpassungen

Die Diskussion wird eröffnet und hinsichtlich Fragen/Antworten in Stichworten festgehalten und auf Namensnennungen verzichtet. Wenn nicht anders vermerkt, ist der Antwortgeber B. Kaufmann.

- Weshalb wurde die Trafostation (TS) direkt auf den Boden gestellt? Sollte das Wasser steigen, läuft es wieder in die TS

- Es handelt sich um eine Wasserdichte TS. Diese ist bereits mehrfach im Einsatz, vor allem in Sumpfgebieten. Wäre die TS erhöht worden, wäre eine Stufe nötig geworden, was das Unfallrisiko erhöht.
- Der Nachtragskredit wird nun nötig, weil dem Ingenieurbüro ein Fehler unterlaufen ist? Über die Drainagen in den landwirtschaftlichen Nutzflächen wusste man ja bereits zuvor Bescheid.
- Als alleinige Begründung reicht dies nicht. Dem Ingenieurbüro lagen lediglich die EW-Pläne vor, worauf die Planung basierte. Durch die Erarbeitung eines Netzplanes, weiss man heute mehr als früher.

Es folgen keine weiteren Wortmeldungen.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung den Nachtragskredit für das Projekt Trafostation Aeschi in der Höhe von netto **Fr. 120'000.00** exkl. MwSt. zu bewilligen.

Abstimmung

Mit 51 Ja und 29 Nein Stimmen bei 6 Enthaltungen (5 ohne Hand erheben) stimmt die Gemeindeversammlung dem Nachtragskredit von Fr. 120'000.00 exkl. MwSt. zu.

5. Budget 2025

a) Erfolgsrechnung

b) Investitionsrechnung

c) Festlegung des Steuerfusses von 48 % (wie bisher)

Die Erfolgsrechnung 2025 schliesst mit einem budgetierten Aufwandüberschuss von Fr. 133'070.00 ab. Es handelt sich um ein «normales» Budget ohne wesentliche Abweichungen zu den Vorjahren. Einschneidend sind vor allem wesentliche Mehrausgaben für die gesetzliche wirtschaftliche Hilfe. Darauf hat die Behörde jedoch keine Einflussmöglichkeiten. Die Kostensteigerung muss zur Kenntnis genommen werden. Um die künftige Mehrbelastung kompensieren zu können, werden in der Jahresrechnung 2024 zusätzliche Abschreibungen im steuerfinanzierten Bereich vorgesehen. Diese werden mit dem Rechnungsabschluss 2024 vorgestellt. Hinsichtlich dem freien Eigenkapital von Fr. 3.2 Mio. sind jedoch auch negative Rechnungsergebnisse gut verkraftbar. D. Bauer erwähnt einige Abweichungen, auf welche bereits in der Botschaft hingewiesen wurde. Danach wird die Diskussion eröffnet. Es folgen keine Wortmeldungen.

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung die Genehmigung des Budget 2025.

a) Erfolgsrechnung 2025

Das grosse Mehr stimmt der Erfolgsrechnung 2025 zu.

b) Investitionsrechnung 2025

Das grosse Mehr stimmt der Investitionsrechnung 2025 zu.

c) Festlegen des Steuerfusses, 48 % (wie bisher)

Das grosse Mehr stimmt dem Steuerfuss von 48 % (wie bisher) zu.

6. Information zur hausärztlichen Situation

Beim Druck der Botschaft war das weitere Vorgehen in Bezug auf die Schliessung der Praxis Dres. med. Schembra in Hüttwilen noch nicht klar. Der Gemeinderat ist sehr dankbar dafür, dass die medizinische Grundversorgung ab März 2025 durch ein neu gegründetes «Ärztzentrum Seebachtal» vorerst sichergestellt ist. Alle Angaben dazu sind auf der Webseite der Gemeinde und als Einlageblatt in der Seebachtaler News zu finden. Dr. Butsch, Stammheim, wird verdankenswerterweise vorübergehend Patientinnen und Patienten aus der ehemaligen Praxis Schembra behandeln, bis das neue Ärztezentrum eröffnet ist. Dies ist für die Arztpraxis Dr. Butsch eine Herausforderung. Unter www.az-seebachtal.ch kann das Team des Ärztezentrums bereits eingesehen werden. Dossiers können bis am 20. Dezember 2024 auf Voranmeldung bei der Praxis Schembra abgeholt werden. Danach ist dies auch noch möglich, aber nur über die Kontaktaufnahme per Mail mit Herrn und Frau Schembra. Vorübergehend bleibt der Standort der Arztpraxis in der Kawazen. Da die Eigentümer dieser Liegenschaft jedoch deren Verkauf erwägen, handelt es sich vorerst nur um eine Übergangslösung. Das Baukonsortium Hirschen bietet Hand und würde Räumlichkeiten für ein Ärztezentrum zum Verkauf anbieten. Eine Vorstudie über den Finanzierungsbedarf läuft derzeit. Womöglich würde auch die Gemeinde für eine allfällige Beteiligung angefragt werden. Das Ziel wäre, im 2026 die Praxis neu zu eröffnen. Tim Jenni von der PraxaMed Center AG erweist sich als engagierter und fachkundiger Berater. Für den Gemeinderat wäre es unmöglich gewesen, eine solche Lösung zu erarbeiten. Der Gemeinderat hofft nun, dass für die Patientinnen und Patienten zumindest kurzfristig eine gute Lösung gefunden werden konnte. Es ist grundsätzlich nicht Kernaufgabe der Gemeinde, die medizinische Grundversorgung zu sichern. Eine Arztpraxis ist jedoch für die Attraktivität einer Gemeinde durchaus wichtig.

Die Diskussion wird eröffnet und hinsichtlich Fragen/Antworten in Stichworten festgehalten und auf Namensnennungen verzichtet. Wenn nicht anders vermerkt, ist die Antwortgeberin S. Peter Köstli.

- Wäre das Kramerhaus nicht auch eine Option für ein Ärztezentrum?
 - Diese Liegenschaft wurde ebenfalls mehrfach auf ihre Eignung geprüft. Da das Kramerhaus mehrere Stockwerke hat, ist es für ein Ärztezentrum ungeeignet.
- Die Parkierung soll ebenfalls in der Planung berücksichtigt werden, sofern die Liegenschaft Hirschen als Standort in Erwägung gezogen wird.
 - Dies ist sicher ein wichtiger Punkt, da teilweise bis zu 10 Fahrzeuge gleichzeitig erwartet werden.

9. Verschiedenes und Umfrage

Verabschiedung Gemeinderat

Ch. Isenring ist am 1. Juni 2015 in den Gemeinderat eingetreten und hat die Ressorts Tiefbau, Verkehr und später die Wasser- und Gasversorgung übernommen. Durch sein Arbeitsumfeld in der Gemeinde Eschenz verfügt er über viel und wertvolles Knowhow. Trotz seinem beruflichen 100 % Pensum hat er auch noch die Brunnenmeisterausbildung mit eidg. Fachausweis abgeschlossen. Ch. Isenring ist nicht davor zurückgeschreckt, selber in einen Graben zu steigen oder eine Strassensperrung zu machen.

Mike Fritschi ist seit dem 1. Januar 2017 Mitglied des Gemeinderats. Seine Ressorts, Öffentliche Sicherheit, Liegenschaften und Fernwärme, hat M. Fritschi mit sehr grossem

Engagement geführt. Sein Einsatz für die Feuerwehr, welche er präsierte, war beispielhaft. Seine Geschäfte hat er immer gut vorbereitet und durchdacht.

Der Gemeinderat bedauert die beiden Rücktritte daher sehr und bedankt sich an dieser Stelle für die erbrachten Leistungen und die hervorragend gute Zusammenarbeit.

M. Fritschi erinnert sich daran, bei seinem Amtsantritt von Pascal Muggensturm einige Ordner erhalten zu haben und mit ihm in der Gemeinde herumgefahren zu sein. Und damit ist dann die Arbeit als Gemeinderat auch schon bereits losgegangen. Der Zeitaufwand nebst einem 100 % Arbeitspensum ist durchaus herausfordernd. Für M. Fritschi war der Einsatz im Gemeinderat jedoch ein bewusster Entscheid. Er konnte spannende Projekte umsetzen und viele schöne und interessante Gespräche führen. Die Investition in die Sporthalle Hüttwilen und der Ausbau der Fernwärme waren für ihn prägend. Der Einsatz im Feuerwehrzweckverband und der Bau des neuen Badehüsli in Hüttwilen waren ebenfalls grosse Herausforderungen. Auch sein Engagement für das Kramerhaus wird er bleibend in Erinnerung behalten. Die beruflichen Anforderungen sind gestiegen, weshalb er sich letztlich für den Rücktritt aus dem Gemeinderat entschieden hat und nun die Aufgaben jemand anderem übergeben möchte. Sein grosser Dank gilt auch dem Gemeinderat und der Verwaltung. Alle haben zusammengehalten und gut zusammengearbeitet. Positive Rückmeldungen aus der Bevölkerung lassen zudem die wenigen negativen verschwinden.

Ch. Isenring erinnert sich, dass sich vor zirka zehn Jahren Manuela Mazenauer, Uerschhausen, Mitglied der damaligen Findungskommission, zu seinem Interesse an einem Gemeinderatsmandat erkundigt hat. Sein Arbeitspensum konnte er auf 80 % reduzieren, weshalb dadurch auch die Ausübung von Hobbys noch möglich war. Danach hat Ch. Isenring seinen Arbeitgeber nach Eschenz gewechselt. Dass nun Sitzungen in der Nähe seines Arbeitsstandorts stattgefunden haben, war sehr gut. Die vielen Termine waren jedoch ebenfalls eine Herausforderung. Das Wissen, welches er sich im Bereich der Wasserversorgung aneignen konnte, konnte er sowohl im Beruf, wie auch im Gemeinderat einsetzen. Auch Ch. Isenring bedankt sich für die gute Zusammenarbeit mit dem Gemeinderat und der Verwaltung und das Verständnis aus der Bevölkerung.

Die Diskussion wird eröffnet und hinsichtlich Fragen/Antworten in Stichworten festgehalten und auf Namensnennungen verzichtet. Wenn nicht anders vermerkt, ist die Antwortgeber/in ein Mitglied des Gemeinderates.

- In Hüttwilen hat es zirka fünf Bänkli, welche wieder mal aufgefrischt werden sollten. Zudem gibt es am Betburweg ein gelbes Bänkli, welches überhaupt nicht ins Bild passt. Ist der Unterhalt der Bänkli vorgesehen und wird das gelbe Bänkli neu gestrichen?
 - D. Bauer wird sich um das gelbe Bänkli kümmern. Der Unterhalt der anderen Bänkli wird geprüft.
- Beim Verkauf des Grundstücks Hofwies wurde beim Grundbuchamt festgehalten, dass das Grundstück nicht erschlossen ist. Er ist jedoch davon überzeugt, dass die Erschliessung des Grundstücks zu seiner Zeit stattgefunden hat.
 - Es handelte sich um eine reine Formulierungsfrage. Strassenseitig wurde das Grundstück damals erschlossen, werkseitig jedoch noch nicht. Da das Grundbuchamt diesbezüglich nicht unterscheidet, wurde die Formulierung so gewählt.
- Könnten Flüchtlinge nicht auch im Kramerhaus untergebracht werden?

- Ohne Investitionen in die Liegenschaft wäre das nicht möglich. In der alten Post in Nussbaumen sind hingegen keine Investitionen nötig. Bevor nicht eine Liegenschaftsstrategie ausgearbeitet wurde, sind im Kramerhaus daher keine Investitionen vorgesehen.
- Soll das Kramerhaus wiederverkauft werden oder wie geht es weiter mit dieser Liegenschaft?
 - Das Kramerhaus sollte mit dem Kauf gesichert werden, damit es in guten Händen bleibt. Ein Verkauf der Liegenschaft an die richtigen Käufer, ist jedoch schon immer eine Option gewesen. Nachdem eine flächendeckende Strategie ausgearbeitet wurde, wird die Gemeindeversammlung entscheiden können, wie sich die Gemeinde entwickeln soll.
- Wurde für die ausgeschriebenen Windräder im Kanton Zürich bereits Geld investiert und wenn ja, wofür? Sollte nicht zuvor die Bevölkerung gefragt werden, ob überhaupt Geld investiert werden sollte?
 - Für das Projekt wurde kein Geld investiert, jedoch für die Ausarbeitung einer umfassenden Stellungnahme, im Rahmen der Behördenkompetenzen. Dem Gemeinderat lag eine Petition mit 92 Unterschriften vor, worin Bürgerinnen und Bürger ihre Besorgnis äusserten. Gleichwohl gab es auch positive Stimmen zum geplanten Richtplangebiet. Der Gemeinderat hat daher eine Stellungnahme in Auftrag gegeben, welche die Situation und die Auswirkungen auf die Gemeinde Hüttwilen durchleuchten sollte. Nun muss gewartet werden, bis die Eingaben durch den Kanton Zürich bearbeitet wurden.
- Kann die Gemeindeversammlung in Hüttwilen anstatt im Singsaal, neu in der Turnhalle stattfinden? Der Singsaal ist jeweils zu eng und stickig.
 - Es wird geprüft, ob die nächste Versammlung in der Turnhalle durchgeführt werden kann.

Es folgen keine weiteren Wortmeldungen

S. Peter bedankt sich bei allen, welche sich für die Gemeinde einsetzen, insbesondere bei allen Funktionären und Delegierten, welche zu einem funktionierenden Gemeinwesen beitragen.

Die Stimmberechtigten erheben keine Einwände gegen die Versammlungsführung. S. Peter schliesst die Versammlung um 21.15 Uhr.

Die Gemeindepräsidentin

Der Gemeindeschreiber

Sabina Peter Köstli

Daniel Meier

Traktandum 4: Abnahme der Rechnung 2024

Die Geschäftsprüfungskommission hat die Rechnung 2024 geprüft und für korrekt befunden. Ergänzende Erläuterungen zur Rechnung finden Sie in der nachfolgenden Tabelle.

Konto	Bereich	Kommentar
0222.3132.00	Bauverwaltung Honorare externe Fachberater	Mehrkosten für Beurteilungen von Baugesuchen oder Abwicklung von Rechtsverfahren.
0222.4210.01	Bauverwaltung Baubewilligungsgebühren	Höhere Einnahmen für erteilte Baubewilligung aufgrund umfangreicher Baugesuche.
0290.3132.00	Verwaltungsliegenschaften Honorare externe Fachberater	Tiefere Kosten wegen unbenutzter Honorare.
0290.3301.10	Verwaltungsliegenschaften Ausserplanmässige Abschreibungen	Nicht budgetierte Restwertabschreibungen aus HRM1.
0290.3612.01	Verwaltungsliegenschaften Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt	Höhere interne Umlagen aufgrund Mehraufwand im Bereich Liegenschaften.
0290.3893.00	Verwaltungsliegenschaften Einlagen in Vorfinanzierungen des EK	Bildung einer zweckgebundenen Vorfinanzierung aus Verkauf des Grundstücks Hofwies in Nussbaumen.
0290.4290.00	Verwaltungsliegenschaften Übrige Entgelte	Erträge aus nicht budgetierten NHG Beiträgen Kanton und Gemeinde für Fassadenrenovation Alterssiedlung Nussbaumen.
1500.3612.00	Feuerwehr Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbänden	Tiefere Kosten wegen tieferen Beiträgen an den Feuerwehrzweckverband.
1620.3144.00	Zivilschutz Unterhalt Hochbauten, Gebäude	Höhere Kosten für nicht budgetierte Ertüchtigung der EW-Installation. Mängelbehebung gemäss Kontrollbericht.
1620.3701.00	Zivilschutz Durchleitende Beiträge an Kanton	Höhere Kosten und im Gegenzug höhere Einnahmen in Konto 4707.01. Durchlaufende Beiträge.
3411.4240.00	Freibad Benützungsgebühren und Dienstleistungen	Tiefere Einnahmen wegen verregnetem Badesaisonstart.
5720.3637.20	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe Unterstützung an übrige Schweizer Bürger	Höher Kosten wegen unerwarteter Fremdplatzierungen.
5720.4260.52	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe Rückvergütung übrige Schweizer Bürger	Höhere Einnahmen von Privaten für Fremdplatzierungen.
5796.3000.00 und ff.	Regionale Fürsorgebehörde Diverse Konten	Sowohl Minderkosten wie auch Mehraufwand. Budgetübereinstimmung durch Wechsel des Bürostandorts der Sozialen Dienste nicht möglich.

6150.3301.10	Gemeindestrassen Ausserplanmässige Abschreibungen	Nicht budgetierte Restwertabschreibungen aus HRM1.
7101.3101.81	Wasserversorgung Wasserankauf	Höhere Kosten für Ankauf von Trinkwasser.
7101.3143.02	Wasserversorgung Unterhalt Leitungsnetz, Hydranten	Höhere Kosten wegen Beseitigungen von Rohrleitungsbrüchen.
8121.3141.00	Flurstrassen Unterhalt Strassen / Verkehrswege	Höherer Unterhalt für Flurstrassen wegen Starkregenereignissen.
8711.3132.00	Elektrizitätswerk Netz Honorare externe Fachberater	Höhere Kosten für externe Fachberater wegen hohem Prüfungsaufwand von Inst.-Anzeigen (starke Bautätigkeit / Neubau PV)
8711.3141.11	Elektrizitätswerk Netz Unterhalt Niederspannungsnetz	Höhere Kosten wegen ausserplanmässiger Netzverstärkung Im Wuli.
9610.3401.00	Zinsen Verzinsung kurzfristige Verbindlichkeiten	Höhere Kreditzinsen für Bankschulden. Verbuchung sämtlicher Kreditzinsen über dieses Aufwandskonto. Im Gegenzug höherer Ertrag im Konto 4409.01 für die Verbuchung an die Verursacher.
9630.4439.90	Liegenschaften des Finanzvermögens Übrige Erträge	Ertrag aus Auflösung Neubewertungsreserve HRM1 und Verbuchung Neubewertung Parzelle Hofwies.abzgl. Grundbuchgebühr.
9999.9000.00	Abschluss Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	Aus der Erfolgsrechnung 2023 resultiert ein Ertragsüberschuss von Fr. 67'694.56.

In der vorliegenden Botschaft wurde die detaillierte Bilanz-/Erfolgs- und Investitionsrechnung abgebildet. Die Auswertungen der Jahresrechnung können zudem auf der Homepage der Politischen Gemeinde www.huettwilen.ch eingesehen werden.

Traktandum 5: Antrag zur Verwendung des Ertragsüberschusses

Erläuterungen zur Rechnung 2024

Die Jahresrechnung 2024 schliesst nach Verbuchen sämtlicher erfolgswirksamer Positionen mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 67'694.56 ab. Budgetiert war ein Verlust von Fr. 138'472.00. Massgebend für den besseren Rechnungsabschluss waren vorwiegend höhere Einnahmen im Bereich der Steuern. Die Aufwandseite blieb abgesehen einiger Abweichungen stabil, weshalb auch im 2024 ausgabenseitig von einer guten Budgetdisziplin gesprochen werden darf. Geprägt war die Rechnung 2024 vom Verkauf des Grundstücks Hofwies in Nussbaumen. Das Grundstück stand mit Fr. 0.00 in den Büchern, da zum Zeitpunkt der letzten Bewertung ein Verkauf aufgrund des Altlastenstandorts nicht möglich war und nicht in Frage kam. Im Zuge der Überführung vom Verwaltungs- ins Finanzvermögen wurde die volle Verkaufssumme erfolgswirksam verbucht. Die Jahresrechnung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 2'323'161.11 ab. Ohne den Verkauf des Grundstücks Hofwies und ohne Rückstellungen sowie ausserplanmässige Abschreibungen resultiert ein Jahresergebnis von Fr. 223'161.11. Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, den Ertragsüberschuss von Fr. 2'323'161.11 wie folgt zu verbuchen.

Konto:	Bezeichnung:	Betrag in Fr.:
0290.3301.10	Restwertabschreibung Liegenschaften	Fr. 41'955.00
0290.3893.00	Einlage Vorfinanzierung Liegenschaften	Fr. 2'100'000.00
6150.3301.10	Restwertabschreibung Strassen	Fr. 83'511.55
7900.3131.00	Rückstellung Raumordnung	Fr. 30'000.00

Einlage ins Eigenkapital:

Konto:	Bezeichnung:	Betrag in Fr.:
2990.00/2999.00	Jahresergebnis	67'694.56

Mit der Einlage des Jahresergebnisses erhöht sich das freie Eigenkapital von Fr. 3'278'748.21 auf neu Fr. 3'346'442.77.

Gemeinde Hüttwilen

Bilanz mit Periodenvergleich

		Bilanz 31.12.23		Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.24
1	Aktiven		12'699'579.57	49'527'135.66	-47'432'182.92	14'794'532.31
10	Finanzvermögen		4'724'886.68	48'569'044.71	-46'785'685.82	6'508'245.57
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen		998'296.81	27'943'331.95	-27'628'126.66	1'213'902.10
1000	Kasse		9'254.15	57'934.20	-51'565.75	15'622.60
1000.0	Hauptkassen		9'254.15	57'934.20	-51'565.75	15'622.60
1000.00	Gemeindekasse		9'254.15	57'934.20	-51'565.75	15'622.60
1001	Post		499'535.38	12'788'490.30	-12'852'372.14	435'653.54
1001.0	Post-Geschäftskonten		499'535.38	12'788'490.30	-12'852'372.14	435'653.54
1001.00	Postkonto Gemeinde		105'264.52	34'695.09	-108'337.21	31'622.40
1001.01	Postkonto Steuern		394'270.86	12'753'795.21	-12'744'034.93	404'031.14
1002	Bank		489'373.00	14'982'951.93	-14'710'098.97	762'225.96
1002.0	Bankkontokorrente		412'603.79	14'973'639.53	-14'710'098.97	676'144.35
1002.00	Thurgauer Kantonalbank - Gemeinde		215'065.41	10'652'459.25	-10'598'052.42	269'472.24
1002.01	Bankkonto Werke		4'873.75	502'514.17	-395'646.39	11'741.53
1002.02	Bankkonto Miete		19'366.80	89'578.80	-41'900.00	67'045.60
1002.03	Bankkonto Soziale Dienste		34'145.91	534'927.13	-400'263.84	168'809.20
1002.04	Bankkonto Bar		271.40	35'520.00	-33'901.80	1'889.60
1002.05	Bankkonto Werke extern		138'880.52	3'158'640.18	-3'240'334.52	57'186.18
1002.1	Weitere Bankkonten		76'769.21	9'312.40		86'081.61
1002.10	RB Herdern, Sparkonto		76'769.21	9'312.40		86'081.61
1004	Debit- und Kreditkarten		134.28	13'955.52	-14'089.80	
1004.0	Debit- und Kreditkarten-Verkäufe		134.28	13'955.52	-14'089.80	
1004.00	Debitoren EC Kartenleser		134.28	13'955.52	-14'089.80	

Gemeinde Hüttwilen

Bilanz mit Periodenvergleich

		Bilanz 31.12.23		Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.24
101	Forderungen		3'190'104.35	16'752'902.41	-16'520'427.47	3'422'579.29
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten		2'038'576.80	2'303'776.31	-2'605'983.06	1'736'370.05
1010.0	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen		2'038'576.80	2'303'776.31	-2'605'983.06	1'736'370.05
1010.00	Debitoren Werkbetriebe, Politische Gemeinde		1'554'952.03	2'010'820.89	-2'391'446.91	1'174'326.01
1010.01	Debitoren Schalterrechnungen / Hundekontrolle		109'751.27	100'256.78	-9'443.05	200'565.00
1010.02	Debitoren Soziale Dienste		174'117.85	55'714.05	-174'117.85	55'714.05
1010.04	Übrige Debitoren aus Lieferungen + Leistungen		31'598.55		-30'975.25	623.30
1010.05	Debitoren Steueramt, Politische Gemeinde		262'404.50	108'315.14		368'719.64
1010.07	Debitoren Steueramt, Feuerwehr		19'583.40	12'329.35		31'912.75
1010.09	WB auf Forderungen aus Lieferungen und Leistungen		-113'830.80	18'340.10		-95'490.70
1011	Kontokorrente mit Dritten			30'000.00	-10'000.00	20'000.00
1011.2	Kontokorrente mit anderen Dritten			30'000.00	-10'000.00	20'000.00
1011.20	Kontokorrent mit Kita Biberbau			30'000.00	-10'000.00	20'000.00
1012	Steuerforderungen		1'150'327.55	14'139'197.30	-13'624'515.61	1'665'009.24
1012.0	Forderungen allgemeine Gemeindesteuern		1'150'327.55	14'139'197.30	-13'624'515.61	1'665'009.24
1012.00	Sammelkonto Steuern		1'131'229.80	14'121'959.85	-13'607'828.71	1'645'360.94
1012.01	Sammelkonto Quest			16'544.35	-16'544.35	
1012.04	Steuerforderung Quellensteuer Gemeinde		15'195.75	693.10		15'888.85
1012.05	Steuerforderung Quellensteuer Feuerwehr		3'902.00		-142.55	3'759.45
1019	Übrige Forderungen		1'200.00	279'928.80	-279'928.80	1'200.00
1019.0	Depotzahlungen und Hinterlegungen		1'200.00			1'200.00
1019.00	Mietzinsdepots Sozialhilfe		1'200.00			1'200.00
1019.2	MWST-Vorsteuerguthaben			279'928.80	-279'928.80	
1019.215	MWST-Vorsteuerguthaben ER 7.7% EW			147'283.03	-147'283.03	

Gemeinde Hüttwilen

Bilanz mit Periodenvergleich

		Bilanz 31.12.23		Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.24
1019.216	MWST-Vorsteuerguthaben IR 7.7% EW			44'619.46	-44'619.46	
1019.217	MWST Vorsteuer ER 7.7% Gas			31'373.80	-31'373.80	
1019.219	MWST Vorsteuer ER 7.7% Abwasser			13'053.00	-13'053.00	
1019.221	MWST Vorsteuer ER 7.7% Wasser			23'296.23	-23'296.23	
1019.222	MWST Vorsteuer IR 7.7% Wasser			14'214.35	-14'214.35	
1019.223	MWST Vorsteuer ER 7.7% Strandbad			6'088.93	-6'088.93	
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	308'587.02		428'810.35	-343'131.69	394'265.68
1041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'300.00		53'503.63	-3'300.00	53'503.63
1041.0	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'300.00		53'503.63	-3'300.00	53'503.63
1041.00	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'300.00		53'503.63	-3'300.00	53'503.63
1042	Steuern	183'231.02		203'130.77	-217'775.69	168'586.10
1042.0	RA Steuern	183'231.02		203'130.77	-217'775.69	168'586.10
1042.00	RA Steuern	183'231.02		203'130.77	-217'775.69	168'586.10
1043	Transfers der Erfolgsrechnung	122'056.00		133'673.75	-122'056.00	133'673.75
1043.0	RA Transfers der Erfolgsrechnung	122'056.00		133'673.75	-122'056.00	133'673.75
1043.00	RA Soziale Dienste	122'056.00		133'673.75	-122'056.00	133'673.75
1045	Übriger betrieblicher Ertrag			38'502.20		38'502.20
1045.0	RA übriger betrieblicher Ertrag			38'502.20		38'502.20
1045.00	RA übriger betrieblicher Ertrag			38'502.20		38'502.20
107	Finanzanlagen	200.00				200.00
1070	Aktien und Anteilscheine	200.00				200.00
1070.2	Anteilscheine	200.00				200.00
1070.20	Genossenschaftsanteil RB Herdern	200.00				200.00

Gemeinde Hüttwilen

Bilanz mit Periodenvergleich

		Bilanz 31.12.23		Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.24
108	Sachanlagen FV	227'698.50		3'544'000.00	-2'294'000.00	1'477'698.50
1080	Grundstücke FV	127'648.50		2'294'000.00	-2'294'000.00	127'648.50
1080.0	Grundstücke FV	35'578.50		2'294'000.00	-2'294'000.00	35'578.50
1080.00	Grundstücke FV	35'578.50		2'294'000.00	-2'294'000.00	35'578.50
1080.1	Grundstücke FV mit Baurechten	92'070.00				92'070.00
1080.10	Grundstücke FV mit Baurechten	92'070.00				92'070.00
1084	Gebäude FV	100'050.00		1'250'000.00		1'350'050.00
1084.0	Gebäude FV	100'050.00		1'250'000.00		1'350'050.00
1084.00	Gebäude FV	100'050.00		1'250'000.00		1'350'050.00
14	Verwaltungsvermögen	7'974'692.89		958'090.95	-646'497.10	8'286'286.74
140	Sachanlagen VV	6'342'386.49		958'090.95	-571'924.60	6'728'552.84
1400.00	Grundstücke allgemeiner Haushalt	49'323.25				49'323.25
1400.09	WB Grundstücke allgemeiner Haushalt	-49'323.25				-49'323.25
1401	Strassen / Verkehrswege	2'617'234.35		47'711.60	-238'157.65	2'426'788.30
1401.0	Allgemeiner Haushalt	2'617'234.35		47'711.60	-238'157.65	2'426'788.30
1401.00	Strassen / Verkehrswege	3'998'514.20		47'711.60		3'646'225.80
1401.09	WB Strassen / Verkehrswege	-981'279.85			-238'157.65	-1'219'437.50
1403	Übrige Tiefbauten	2'454'892.39		7'142.55	-2'245'459.84	2'245'459.84
1403.00	Tiefbauten allgemeiner Haushalt	5.00				5.00
1403.09	WB Tiefbauten allgemeiner Haushalt	-5.00				-5.00
1403.1	Eigenwirtschaftsbetriebe	2'454'892.39		7'142.55	-2'245'459.84	2'245'459.84
1403.10	Tiefbauten Eigenwirtschaftsbetriebe	3'965'334.14				3'972'476.69
1403.19	WB Tiefbauten Eigenwirtschaftsbetriebe	-1'510'441.75				-1'727'016.65

Gemeinde Hüttwilen

Bilanz mit Periodenvergleich

		Bilanz 31.12.23	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.24
1404	Hochbauten				
1404.0	Allgemeiner Haushalt	1'136'364.58		-117'191.85	1'019'172.73
1404.00	Hochbauten allgemeiner Haushalt	151'702.60		-86'420.85	65'281.75
1404.09	WB Hochbauten allgemeiner Haushalt	1'085'437.75		1'085'437.75	1'085'437.75
		-933'735.15		-86'420.85	-1'020'156.00
1404.1	Eigenwirtschaftsbetriebe	984'661.98		-30'771.00	953'890.98
1404.10	Hochbauten Eigenwirtschaftsbetriebe	1'015'433.98			1'015'433.98
1404.19	WB Hochbauten Eigenwirtschaftsbetriebe	-30'772.00		-30'771.00	-61'543.00
1406.00	Mobilen allgemeiner Haushalt	3.00		3.00	3.00
1406.09	WB Mobilen allgemeiner Haushalt	-3.00		-3.00	-3.00
1406.10	Mobilen Eigenwirtschaftsbetriebe	69'901.00		69'901.00	69'901.00
1406.19	WB Mobilen Eigenwirtschaftsbetriebe	-69'901.00		-69'901.00	-69'901.00
1407	Anlagen im Bau VV	133'895.17	903'235.80		1'037'131.97
1407.0	Allgemeiner Haushalt				
1407.01	Anlagen im Bau, Strassen / Verkehrswege		144'866.25		144'866.25
1407.02	Anlagen im Bau, Wasserbau		120'900.20		120'900.20
			23'966.05		23'966.05
1407.1	Eigenwirtschaftsbetriebe	133'895.17	758'370.55		892'265.72
1407.13	Anlagen im Bau, Tiefbauten Eigenwirtschaftsbetriebe	133'895.17	758'370.55		892'265.72
1409.00	Übrige Sachanlagen allgemeiner Haushalt	1.00		1.00	1.00
1409.09	WB übrige Sachanlagen allgemeiner Haushalt	-1.00		-1.00	-1.00
1409.10	Übrige Sachanlagen Eigenwirtschaftsbetriebe	1.00		1.00	1.00
1409.19	WB übrige Sachanlagen Eigenwirtschaftsbetriebe	-1.00		-1.00	-1.00
1429.00	Übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	1.00		1.00	1.00
1429.09	WB übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	-1.00		-1.00	-1.00
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	1'100'306.40		-38'572.50	1'061'733.90
1452	Beteiligungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbänden	1'100'306.40		-38'572.50	1'061'733.90

Gemeinde Hüttwilen

Bilanz mit Periodenvergleich

		Bilanz 31.12.23	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.24
1452.0	Allgemeiner Haushalt	1'100'306.40		-38'572.50	1'061'733.90
1452.00	Beteiligungen des allgemeinen Haushalts an Gemeinden und Zweckverbänden	1'299'752.62		1'299'752.62	1'299'752.62
1452.09	WB Beteiligungen des allgemeinen Haushalts an Gemeinden und Zweckverbänden	-199'446.22		-38'572.50	-238'018.72
146	Investitionsbeiträge	532'000.00		-36'000.00	496'000.00
1466	Investitionsbeiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	532'000.00		-36'000.00	496'000.00
1466.0	Allgemeiner Haushalt	532'000.00		-36'000.00	496'000.00
1466.00	Investitionsbeiträge des allgemeinen Haushalts an private Organisationen ohne Erwerbszweck	800'000.00			800'000.00
1466.09	WB Investitionsbeiträge des allgemeinen Haushalts an private Organisationen ohne Erwerbszweck	-268'000.00		-36'000.00	-304'000.00
2	Passiven	-12'699'579.57	-17'695'526.17	15'600'573.43	-14'794'532.31
20	Fremdkapital	-12'699'579.57	-17'695'526.17	15'600'573.43	-14'794'532.31
200	Laufende Verbindlichkeiten	-5'474'244.42	-14'999'993.23	15'005'471.64	-5'468'766.01
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-1'330'090.90	-6'043'007.86	5'958'655.03	-1'414'443.73
2000.0	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-1'337'960.85	-5'746'315.76	5'639'619.28	-1'444'657.33
2000.00	Kreditoren Sammelkonto Politische Gemeinde	-1'121'782.89	-5'962'493.70	5'869'457.08	-1'214'819.51
2000.01	Kreditoren Sammelkonto Werkbetriebe	-216'177.96	216'177.94	-229'837.80	-229'837.82
2000.1	Kreditoren Sozial- und Personalversicherungen	7'869.95	-296'692.10	319'035.75	30'213.60
2000.10	Sozialversicherungen (AHV/ALV/FAK)		-112'117.65	142'331.25	30'213.60
2000.11	Personalvorsorgeeinrichtungen	7'869.95	-163'161.75	155'291.80	
2000.13	Unfallversicherungen*		-12'814.45	12'814.45	
2000.15	Krankentaggeldversicherung*		-8'598.25	8'598.25	

Gemeinde Hüttwilen

Bilanz mit Periodenvergleich

		Bilanz 31.12.23		Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.24
2001	Kontokorrente mit Dritten		-1'385'174.40	-7'394'545.00	6'748'903.89	-2'030'815.51
2001.0	Kontokorrente mit Kanton und anderen Gemeinden		-1'389'740.35	-5'135'400.42	4'394'467.43	-2'130'673.34
2001.00	Steuer Guthaben Kanton		-543'661.65	-5'376'169.15	5'143'470.00	-776'360.80
2001.01	Steuer Guthaben Kath. Kirche Frauenfeld Plus		-14'014.05	-182'458.63	163'143.03	-33'329.65
2001.02	Steuer Guthaben Evangelische Kirche Hüttwilen		-24'833.80	-208'005.05	198'337.60	-34'507.25
2001.03	Steuer Guthaben Primarschule Hüttwilen		-177'960.15	-1'690'225.55	1'690'225.55	-271'910.50
2001.04	Steuer Guthaben Oberstufe Hüttwilen		-129'480.90	-1'134'275.90	1'082'612.95	-181'143.85
2001.05	Steuer Guthaben Primarschule Herdern		-2'830.85	-7'382.70	5'547.05	-4'666.50
2001.06	Steuer Guthaben Evang. Kirche Nussbaumen		-23'379.80	-132'469.50	131'773.30	-24'076.00
2001.07	Steuer Guthaben Primarschule Nussbaumen		-171'068.45	-1'363'813.80	-1'417'714.55	-224'969.20
2001.08	Steuer Guthaben Schulgemeinde Neunforn		-19'516.70	155'138.30	-156'732.85	-2'111.25
2001.11	Steuer Guthaben Politische Gemeinde		-263'404.50	2'274'416.41	-2'379'731.55	-368'719.64
2001.12	Steuer Guthaben Feuerwehr		-19'583.40	101'801.85	-114'131.20	-31'912.75
2001.13	Bezugsprovisionen Steueramt			-308'754.25	150'788.30	-157'965.95
2001.14	Grundstückgewinnsteuer Steueramt		-0.10	157'176.55	-157'176.45	
2001.2	Kontokorrente mit anderen Dritten			-54'056.25	54'056.25	
2001.21	Steuern Zinsen, Abschreibungen, Erlasse			-54'056.25	54'056.25	
2002	Steuern	823.41	-346'211.21		420'122.84	74'735.04
2002.2	Steuerschulden MWST			-0.03	0.03	
2002.27	MWST EW Rundungskonto			-0.03	0.03	
2002.3	MWST			-217'994.87	217'994.87	
2002.31	MWST EW 7.7% Umsatzsteuerkonto			-150'194.89	150'194.89	
2002.32	MWST Gas 7.7% Umsatzsteuerkonto			-24'959.16	24'959.16	
2002.33	MWST Abwasser 7.7% Umsatzsteuerkonto			-24'728.97	24'728.97	
2002.34	MWST Wasser 2.5% Umsatzsteuerkonto			-8'554.63	8'554.63	
2002.35	MWST Wasser 7.7% Umsatzsteuerkonto			-1'128.00	1'128.00	
2002.36	MWST Strandbad 7.7% Umsatzsteuerkonto			-8'429.22	8'429.22	
2002.90	MwSt. Durchlaufkonto	823.41	-128'216.31		202'127.94	74'735.04

Gemeinde Hüttwilen

Bilanz mit Periodenvergleich

		Bilanz 31.12.23		Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.24
2005	Interne Kontokorrente					
2005.1	Abrechnungskonten ordentliche Staats- und Gemeindesteuern		-1'796'907.77	-29'247.95	1'796'907.77	
2005.10	Abrechnungskonto Steuern Rechnungsjahr			-29'247.95	29'247.95	
2005.3	Abrechnungskonten Löhne		-1'011'608.50	-1'011'608.50	1'011'608.50	
2005.30	Abrechnungskonto Lohnverarbeitung		-1'005'612.05	1'005'612.05		
2005.33	Abrechnungskonto Ferienentschädigungen*		-5'996.45	5'996.45		
2005.4	Abrechnungskonten Zahlungsverkehr		-756'051.32	756'051.32		
2005.40	Abrechnungskonto Zahlungsverkehr		-756'051.32	756'051.32		
2009	Übrige laufende Verpflichtungen	3'742.54	-116'025.60	137'405.85		25'122.79
2009.0	Lohn-/Rentenverwaltungen	3'742.54	-116'025.60	137'405.85		25'122.79
2009.00	Lohn-/Rentenverwaltung	3'742.54	-116'025.60	137'405.85		25'122.79
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-500'000.00	-1'300'000.00	1'800'000.00		
2010	Verbindlichkeiten gegenüber Finanzintermediären	-500'000.00	-1'300'000.00	1'800'000.00		
2010.3	Kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber anderen Geldinstituten	-500'000.00	-1'300'000.00	1'800'000.00		
2010.30	Kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber Geldinstitut A	-500'000.00	-1'300'000.00	1'800'000.00		
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-338'305.52	-88'143.12	384'904.82		-41'547.82
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-27'568.97	-10'214.37	27'568.97		-10'214.37
2041.0	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	-27'568.97	-10'214.37	27'568.97		-10'214.37
2041.00	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	-27'568.97	-10'214.37	27'568.97		-10'214.37
2042	Steuern	-201'814.40	-177'071.85	352'602.70		-26'283.55
2042.0	RA Steuern	-201'814.40	-177'071.85	352'602.70		-26'283.55

Gemeinde Hüttwilen

Bilanz mit Periodenvergleich

		Bilanz 31.12.23		Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.24
2042.00	RA Steuern	-201'814.40		-177'071.85	352'602.70	-26'283.55
2043	Transfers der Erfolgsrechnung	-108'926.15		99'143.10	4733.15	-5'049.90
2043.0	RA Transfers der Erfolgsrechnung	-108'926.15		99'143.10	4733.15	-5'049.90
2043.00	RA Transfers der Erfolgsrechnung	-4733.15		-5'049.90	4733.15	-5'049.90
2043.01	RA Transfers der Erfolgsrechnung Soziale Dienste	-104'193.00		104'193.00		
205	Kurzfristige Rückstellungen			-30'000.00		-30'000.00
2055	Kurzfristige Rückstellungen übrige betriebliche Tätigkeit			-30'000.00		-30'000.00
2055.0	Kurzfristige Rückstellungen übrige betriebliche Tätigkeit			-30'000.00		-30'000.00
2055.01	Rückstellung Raumplanung			-30'000.00		-30'000.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-1'778'914.50		-144'297.25	43'007.90	-1'880'203.85
2068	Passivierte Investitionsbeiträge	-778'914.50		-144'297.25	43'007.90	-880'203.85
2068.5	Passivierte Investitionsbeiträge von privaten Unternehmen	-155'904.30			4724.40	-151'179.90
2068.50	Passivierte Investitionsbeiträge von privaten Unternehmungen für den allgemeinen Haushalt	-155'904.30			4724.40	-151'179.90
2068.7	Passivierte Investitionsbeiträge von privaten Haushalten	-623'010.20		-144'297.25	38'283.50	-729'023.95
2068.71	Passivierte Investitionsbeiträge von privaten Haushalten für Eigenwirtschaftsbetriebe	-623'010.20		-144'297.25	38'283.50	-729'023.95
2069	Übrige langfristige Finanzverbindlichkeiten	-1'000'000.00				-1'000'000.00
2069.0	Übrige langfristige Finanzverbindlichkeiten	-1'000'000.00				-1'000'000.00
2069.00	Übrige langfristige Finanzverbindlichkeiten	-1'000'000.00				-1'000'000.00
208	Langfristige Rückstellungen	-130'000.00			70'000.00	-60'000.00
2089	Übrige langfristige Rückstellungen der Erfolgsrechnung	-130'000.00			70'000.00	-60'000.00
2089.0	Übrige langfristige Rückstellungen der Erfolgsrechnung	-130'000.00			70'000.00	-60'000.00

Gemeinde Hüttwilen

Bilanz mit Periodenvergleich

		Bilanz 31.12.23		Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.24
2089.06	Rückstellung EW Mittelsprammungsschalter	-60'000.00				-60'000.00
2089.09	Rückstellung Liegenschaften	-70'000.00			70'000.00	
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	-11'755.10				-11'755.10
2092	Verbindlichkeiten gegenüber Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im FK	-11'755.10				-11'755.10
2092.0	Zweckgebundene Zuwendungen	-11'755.10				-11'755.10
2092.00	Zweckgebundene Zuwendung für Flüchtlinge Status S	-11'755.10				-11'755.10
29	Eigenkapital	-7'225'335.15		-2'695'532.94	595'101.79	-9'325'766.30
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	-3'460'513.54		-299'626.77	321'350.48	-3'438'789.83
2900	Spezialfinanzierungen im EK	-3'460'513.54		-299'626.77	321'350.48	-3'438'789.83
2900.1	Wasserwerk					
2900.10	Spezialfinanzierung Wasserversorgung	-819'276.16		-16'804.72		-836'080.88
2900.10	Spezialfinanzierung Wasserversorgung	-819'276.16		-16'804.72		-836'080.88
2900.2	Abwasserbeseitigung					
2900.20	Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	-955'674.19		-104'914.07		-1'060'588.26
2900.20	Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	-955'674.19		-104'914.07		-1'060'588.26
2900.3	Abfallbeseitigung					
2900.30	Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung	-115'742.33			107'98.36	-104'943.97
2900.30	Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung	-115'742.33			107'98.36	-104'943.97
2900.4	Elektrizitätswerk					
2900.40	Spezialfinanzierung Elektrizitätswerk (Netznutzung)	-1'069'335.01		-146'465.30	180'297.81	-1'035'502.50
2900.41	Spezialfinanzierung Elektrizitätswerk (Stromhandel)	-663'501.33			180'297.81	-483'203.52
2900.41	Spezialfinanzierung Elektrizitätswerk (Stromhandel)	-405'833.68		-146'465.30		-552'298.98
2900.5	Gasversorgung					
2900.50	Spezialfinanzierung Gasversorgung	-453'210.90			76'075.13	-377'135.77
2900.50	Spezialfinanzierung Gasversorgung	-453'210.90			76'075.13	-377'135.77
2900.6	Wärmeverbund					
2900.60	Spezialfinanzierung Wärmeverbund	-36'226.82		-12'158.51		-48'385.33
2900.60	Spezialfinanzierung Wärmeverbund	-36'226.82		-12'158.51		-48'385.33

Gemeinde Hüttwilen

Bilanz mit Periodenvergleich

		Bilanz 31.12.23		Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.24
2900.7	Feuerwehr					
2900.70	Spezialfinanzierung Feuerwehr	-133'315.42	-19'284.17			-152'599.59
		-133'315.42	-19'284.17			-152'599.59
2900.8	Schwimmbad					
2900.80	Spezialfinanzierung Schwimmbad	86'418.51			24'296.08	110'714.59
		86'418.51			24'296.08	110'714.59
2900.9	Flur-, Waldstrassen und Entwässerung					
2900.90	Spezialfinanzierung Flur-, Waldstrasse und Entwässerung	35'848.78			29'883.10	65'731.88
		35'848.78			29'883.10	65'731.88
291	Fonds					
		-395'000.00				-395'000.00
2910	Fonds im Eigenkapital					
		-395'000.00				-395'000.00
2910.0	Fonds im Eigenkapital					
2910.01	Soziale Dienste der Politischen Gemeinde	-250'000.00				-250'000.00
2910.02	Beitragsleistungen nach NHG	-50'000.00				-50'000.00
		-200'000.00				-200'000.00
2910.1	Erneuerungsfonds (EF)					
2910.10	Erneuerungsfonds ARA	-145'000.00				-145'000.00
		-145'000.00				-145'000.00
293	Vorfinanzierungen					
			-2'100'000.00			-2'100'000.00
2930	Vorfinanzierungen					
			-2'100'000.00			-2'100'000.00
2930.0	Allgemeiner Haushalt					
2930.00	Vorfinanzierung Immobilienentwicklung		-2'100'000.00			-2'100'000.00
			-2'100'000.00			-2'100'000.00
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen					
		-91'073.40			45'539.70	-45'533.70
2960	Neubewertungsreserve Finanzvermögen					
		-91'073.40			45'539.70	-45'533.70
2960.0	Neubewertungsreserve Finanzvermögen					
2960.00	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-91'073.40			45'539.70	-45'533.70
		-91'073.40			45'539.70	-45'533.70
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag					
		-3'278'748.21	-295'906.17		228'211.61	-3'346'442.77

Gemeinde Hüttwilen

Bilanz mit Periodenvergleich

		Bilanz 31.12.23		Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.24
2990	Jahresergebnis					
2990.0	Jahresergebnis					
2990.00	Jahresergebnis	-218'715.01	-72'442.86		223'463.31	-67'694.56
		-218'715.01	-72'442.86		223'463.31	-67'694.56
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre					
2999.0	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre					
2999.00	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-3'060'033.20	-223'463.31		4'748.30	-3'278'748.21
		-3'060'033.20	-223'463.31		4'748.30	-3'278'748.21
	Gewinn / Verlust			31'831'609.49	-31'831'609.49	

Funktionale Gliederung			Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALL GEMEINE VERWALTUNG		3'432'079.93	616'607.73	1'275'275.00	534'200.00	1'258'662.41	551'316.67
01	Legislative und Exekutive		220'009.75	20.00	210'050.00	600.00	217'068.05	
011	Legislative		17'531.55		15'700.00		10'886.50	
0110	Legislative		17'531.55		15'700.00		10'886.50	
3000.01	Entschädigung Behörden u. Kommissionen		11'135.05		10'000.00		8'187.65	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK		357.05		150.00		124.15	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen		32.10					
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse		167.05		50.00		29.60	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen		4.40					
3102.00	Amispublikationen		5782.00		5'500.00		2'545.10	
3170.00	Reisekosten und Spesen		53.90					
012	Exekutive		202'478.20	20.00	194'350.00	600.00	206'181.55	
0120	Exekutive		202'478.20	20.00	194'350.00	600.00	206'181.55	
3000.01	Entschädigung Behörden u. Kommissionen		135'162.10		135'000.00		145'821.55	
3000.02	Tag- und Sitzungsgelder		2'080.00		2'500.00		2'000.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK		9'022.85		8'000.00		11'604.65	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen		10'872.30		9'500.00		6'753.80	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen		1'440.00		17'50.00		1'196.40	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse		2'027.45		17'00.00		2'995.15	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeld-Vers.		1'347.95		1'000.00		1'045.05	
3102.00	Drucksachen, Publikationen				800.00		2'712.55	
3130.02	Mitglieder- und Verbandsbeiträge		4'381.20		2'100.00		3'876.00	
3132.00	Honorare externe Fachberater		22'947.20		20'000.00		14'549.20	

Funktionale Gliederung			Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3170.00	Reisekosten und Spesen		13'197.15		12'000.00		13'627.20	
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen			20.00		500.00		
4290.00	Übrige Entgelte					100.00		
02	Allgemeine Dienste							
021	Finanz- und Steuerverwaltung		3'212'070.18	616'587.73	1'065'225.00	533'600.00	1'041'594.36	551'316.67
0210	Finanz- und Steuerverwaltung		189'524.95	163'776.25	194'150.00	143'500.00	188'300.33	151'485.00
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal		189'524.95	163'776.25	194'150.00	143'500.00	188'300.33	151'485.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK		150'662.05		150'000.00		146'974.85	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen		10'001.75		9'750.00		9'357.50	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen		15'843.45		15'250.00		15'015.25	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse		2'176.20		2'400.00		1'900.75	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeld-Vers.		2'259.95		2'500.00		2'436.00	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals		1'270.75		1'000.00		1'150.30	
3130.02	Portokosten		4'680.00		1'000.00		510.00	
3130.04	Betriebungskosten Steuern		314.22		750.00		530.40	
3130.84	Steuerscanningkosten, Betrieb Quest		2'118.93		2'500.00		1'276.43	
3170.00	Reisekosten und Spesen		44.65		9'000.00		9'128.65	
4260.01	Rückerstattungen Betriebskosten		153.00				20.20	
4290.00	Übrige Entgelte			545.30		1'500.00		108.70
4611.00	Entschädigung von Kanton für Steuerbezug			68'664.80		2'000.00		588.00
4612.01	Entschädigungen von anderen Gemeinden für Steuerbezug			94'566.15		60'000.00		55'621.20
						80'000.00		95'167.10
022	Allgemeine Dienste, übrige		668'807.19	318'280.63	647'950.00	276'000.00	635'056.91	282'142.02
0220	Allgemeine Dienste, übrige		335'882.99	195'320.40	337'100.00	187'000.00	309'966.16	181'609.65

Funktionale Gliederung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3010.00 Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	119'299.35		120'000.00		116'479.30	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	8'677.20		7'800.00		7'337.20	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	12'547.65		12'400.00		12'668.80	
3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	4'204.30		2'500.00		978.85	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	1'339.50		1'900.00		1'789.45	
3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeld-Vers.	359.75		1'000.00		893.20	
3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals	5'311.90		4'000.00		735.00	
3100.00 Büromaterial	2'335.94		6'000.00		4'434.55	
3101.00 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	2'175.90		3'000.00		4'644.20	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	5'786.75		5'000.00		2'839.51	
3110.00 Anschaffung Büromöbel und -geräte	2'061.85		10'000.00		2'203.80	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	18'922.45		18'000.00		15'606.30	
3130.01 Telefonkosten	6'002.80		6'000.00		8'638.70	
3130.02 Portokosten	19'105.40		16'000.00		15'408.15	
3130.03 Kontospesen			500.00			
3130.04 Beitreibungskosten	1'000.00		2'000.00			
3130.05 Diverse DL Informatik	19'323.90		17'000.00		38'826.55	
3130.06 Mitglieder- und Verbandsbeiträge	1'077.90		2'000.00		1'113.00	
3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	92'881.25		90'000.00		67'260.00	
3134.00 Sachversicherungsprämien	3'666.55		4'000.00		1'100.85	
3150.00 Unterhalt Büromöbel und -geräte	329.15		500.00		594.45	
3162.00 Raten für operatives Leasing	5'774.00		5'000.00		4'576.95	
3170.00 Reisekosten und Spesen	668.50		500.00		226.05	
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	3'031.00		2'000.00		1'611.30	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		1'246.15		2'000.00		1'200.00
4260.31 Rückerstattungen Portokosten		114.00				

Funktionale Gliederung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4612.01 Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt		193'960.25		185'000.00		180'409.65
0221 Gemeindekanzlei	200'810.45	19'199.63	198'300.00	19'000.00	191'892.75	18'452.42
3010.00 Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	154'674.70		156'000.00		147'075.50	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	10'267.55		10'100.00		11'380.05	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	16'077.15		16'700.00		15'009.05	
3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	2'239.80		2'000.00		1'973.80	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	2'320.10		2'500.00		2'936.00	
3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeld-Vers.	1'166.05		1'000.00		1'070.35	
3099.00 Übriger Personalaufwand					560.00	
3170.00 Reisekosten und Spesen	378.65				286.65	
3611.00 Entschädigung an Kantone und Konkordate	13'686.45		10'000.00		11'601.35	
4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		19'050.33		19'000.00		18'452.42
4290.00 Übrige Entgelte		149.30				
0222 Bauverwaltung	132'113.75	103'760.60	112'550.00	70'000.00	133'198.00	82'079.95
3010.00 Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	52'172.95		50'000.00		67'338.45	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	3'455.60		3'200.00		5'782.35	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	6'589.90		6'500.00		5'216.50	
3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	839.30		750.00		1'078.85	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	1'232.60		1'500.00		1'493.90	
3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeld-Vers.	527.85		300.00		355.25	
3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften	477.60		300.00		634.45	
3132.00 Honorare externe Fachberater	66'517.35		50'000.00		50'558.10	
3170.00 Reisekosten und Spesen	300.60				740.15	
4210.01 Baubewilligungsgebühren		103'760.60		70'000.00		80'559.95
4290.00 Übrige Entgelte						1'520.00

Funktionale Gliederung		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
029	Verwaltungsliegenschaften, übriges	2'353'738.04	134'530.85	223'125.00	114'100.00	218'237.12	117'689.65
0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges	2'353'738.04	134'530.85	223'125.00	114'100.00	218'237.12	117'689.65
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	11'223.60		15'000.00		11'194.65	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	709.25		950.00		756.65	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	752.60		400.00		293.00	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	27.80		250.00		19.60	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	183.35		25.00		192.30	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeld-Vers.	17.20					
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	993.90		1'000.00		594.40	
3111.01	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte	109.30		500.00			
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	34'231.55		25'000.00		21'076.15	
3132.00	Honorare externe Fachberater	10'008.65		30'000.00		1618.20	
3134.00	Sachversicherungsprämien	5'375.15		4'500.00		7'756.30	
3137.00	Steuern und Abgaben	472.60		4'000.00		3'976.10	
3140.00	Unterhalt an Grundstücken	79'664.09		85'000.00		106'296.17	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	4'541.50		500.00		3'068.10	
3300.4	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	41'955.00				41'955.00	
3301.1	Ausserplanmässige Abschreibungen Strassen / Verkehrswege VV	41'955.00		42'000.00			
3612.01	Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt	21'517.50		14'000.00		19'440.50	
3893.00	Einlagen in Vorfinanzierungen des EK	2'100'000.00					
4240.01	Saalmiete Alterswohnungen		1'742.50		1'400.00		1'538.75
4240.03	Rückerstattung Raumbenbenkosten		7'498.80		4'000.00		6'513.80
4260.01	Rückerstattungen Dritter		2'450.00		4'200.00		4'231.10
4290.00	Übrige Entgelte		17'919.55				
4470.01	Mietzins Alterswohnungen		73'830.00		83'000.00		77'454.00

Funktionale Gliederung		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4470.02	Mietzins Post- Gemeindegebäude		24'912.00		15'000.00		21'596.00
4470.03	Mietzins "Rotes Haus"		2'880.00		3'000.00		2'880.00
4470.04	Pachtzinsen		3'298.00		3'500.00		3'476.00
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	357'914.48	227'212.45	324'612.00	206'950.00	349'382.31	235'885.76
14	Allgemeines Rechtswesen	105'160.75	1'581.10	103'800.00	1'300.00	99'085.40	112.35
140	Allgemeines Rechtswesen	105'160.75	1'581.10	103'800.00	1'300.00	99'085.40	112.35
1400	Allgemeines Rechtswesen (allgemein)	93'809.80		90'050.00		88'564.50	
3130.80	Diverse Dienstleistungen			50.00		36.50	
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	93'809.80		90'000.00		88'528.00	
1405	Grundbuch, Mass und Gewicht	11'350.95	1'581.10	13'750.00	1'300.00	10'520.90	112.35
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	791.00		500.00			
3130.08	Plan- und Datenlieferungen	10'559.95		12'000.00		10'520.90	
3130.80	Eichmeister			500.00			
3199.00	Übrige Dienstleistungen			750.00			
4240.01	Allgemeine Benützungsggebühren		1'581.10		1'300.00		112.35
15	Feuerwehr	168'933.55	168'933.55	175'650.00	175'650.00	176'163.86	176'163.86
150	Feuerwehr	168'933.55	168'933.55	175'650.00	175'650.00	176'163.86	176'163.86
1500	Feuerwehr (allgemein)	168'933.55	168'933.55	175'650.00	175'650.00	176'163.86	176'163.86
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	14'815.05		14'000.00		14'813.95	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	983.65		1'000.00		1'205.80	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	56.40		50.00		3.30	

Funktionale Gliederung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	210.25		200.00	193.20	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	222.25		200.00	310.60	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeld-Vers.	183.50		100.00	112.55	
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	1'749.10		3'000.00	1'624.35	
3130.80	Diverse Dienstleistungen	1'195.70		2'500.00	1'481.30	
3130.82	Feuerschutzbewilligungen	10'675.15		8'000.00	9'593.25	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	9'772.63		1'000.00	10'499.21	
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	8'400.00		8'400.00	8'400.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'200.00		1'200.00	1'200.00	
3510.00	Einlage in Spezialfinanzierung EK	19'284.17				
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	8'1600.60	120'000.00		107'780.75	
3612.01	Entschädigung an Gemeinden und Gemeindezweckverbände, Piktett	7'520.25	7'000.00		7'924.30	
3612.02	Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt	11'064.85	9'000.00		11'021.30	
4200.00	Feuerwehrpflichtersatzabgabe	116'283.85		100'000.00		99'287.05
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen	10'440.00		8'000.00		9'132.55
4260.00	Rückersättungen Dritter	30'502.20		30'000.00		26'998.25
4409.01	Vorzinsung Spezialfinanzierung	1'733.10		750.00		2'107.55
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung EK			26'900.00		28'801.91
4631.00	Staatsbeiträge	9'974.40		10'000.00		9'836.55
16	Verteidigung	83'820.18	45'162.00	30'000.00	74'133.05	59'609.55
161	Militärische Verteidigung	11'996.70	11'650.00	14'000.00	22'536.30	29'389.55
1610	Militärische Verteidigung	11'996.70	11'650.00	14'000.00	22'536.30	29'389.55
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	287.75	1'000.00		277.45	

Funktionale Gliederung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	19.05	50.00		22.55	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	52.65	250.00		193.10	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	0.70	25.00		0.60	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	4.30	25.00		7.40	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1.60				
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte					
3130.80	Diverse Dienstleistungen	4'400.45	1'000.00		40.55	
3143.00	Unterhalt übrige Tiefbauten		1'000.00		2'325.65	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	1'419.35	500.00		7'834.95	
3192.00	Entschädigung Überschussrechte	3'300.00	3'300.00		2'723.20	
3300.4	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	2'510.85	2'500.00		6'600.00	
3637.00	Entschädigungen für Einquartierung		2'000.00		2'510.85	
4260.00	Rückersättungen Dritter	13'697.80		8'000.00		9'422.05
4610.00	Entschädigungen vom Bund			6'000.00		19'967.50
162	Zivile Verteidigung	71'823.48	33'512.00	16'000.00	51'596.75	30'220.00
1620	Zivilschutz (allgemein)	71'823.48	32'162.00	16'000.00	50'526.10	30'220.00
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	291.20	800.00		404.45	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	12.85	50.00		26.45	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	53.30	250.00		179.80	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	0.55	25.00		0.80	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	4.35	25.00			
3120.00	Ver- und Entsorgung ZSA	2'974.70	2'000.00		3'617.45	
3130.01	Telefonkosten	313.60	300.00		303.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien	348.10	250.00		213.35	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	12'405.68	2'000.00		5'926.40	

Gemeinde Hüttwilen

Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3170.00 Reisekosten und Spesen	250.00		50.00			
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	14'969.15		300.00		250.00	
3612.02 Entschädigung an Regionale Zivilschutzorganisationen	40'200.00		14'112.00		12'604.40	
3701.00 Durchleitende Beiträge an Kanton			12'000.00		27'000.00	
4290.00 Übrige Entgelte		3'000.00		1'000.00		20.00
4470.00 Rückerstattungen Private		40'000.00		3'000.00		3'000.00
4630.00 Bundesbeiträge				12'000.00		27'200.00
4707.01 an Kanton weiterzuleitende Schutzraumsatzabgaben						
1627 Regionaler Führungsstab			1'350.00		1'070.65	
3000.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen			1'350.00		1'070.65	
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	267'401.60	136'985.25	274'850.00	140'600.00	347'694.38	163'218.33
31 Kulturerbe	9'936.50		10'000.00		33'859.00	
312 Denkmalpflege und Heimatschutz	9'936.50		10'000.00		33'859.00	
3120 Denkmalpflege und Heimatschutz	9'936.50		10'000.00		33'859.00	
3637.00 Beiträge an private Haushalte	9'936.50		10'000.00		33'859.00	
32 Kultur	47'983.10	5'053.60	48'450.00	1'600.00	58'705.20	3'512.20
329 Kultur, übriges	47'983.10	5'053.60	48'450.00	1'600.00	58'705.20	3'512.20
3290 Kultur, n.a.g.	47'983.10	5'053.60	48'450.00	1'600.00	58'705.20	3'512.20
3010.00 Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	1'585.05		2'000.00		1'500.20	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	105.25		150.00		122.10	

Gemeinde Hüttwilen

Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3052.00 AG-Beiträge an Pensionsklassen	290.05		700.00		529.40	
3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	4.30		50.00		3.15	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	23.80		50.00		29.60	
3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	8.25					
3119.00 Anschaffung nicht aktivierbare Anlagen			2'000.00		23'975.85	
3130.00 Gemeindeanlässe	14'454.00		12'000.00			
3159.00 Unterhalt übrige mobile Anlagen			500.00		6'000.00	
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	6'577.00		1'000.00			
3632.00 Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände			6'000.00			
3636.00 Beiträge an Vereine und Institutionen	24'935.40		24'000.00		26'544.90	
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		5'053.60		1'600.00		3'512.20
33 Medien	42'549.35	3'571.50	40'800.00	2'000.00	52'872.55	1'031.00
332 Massenmedien	42'549.35	3'571.50	40'800.00	2'000.00	52'872.55	1'031.00
3320 Massenmedien (allgemein)	42'549.35	3'571.50	40'800.00	2'000.00	52'872.55	1'031.00
3000.03 Redaktoren Dorfzeitung	11'563.80		14'000.00		23'103.95	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	410.75		600.00		1'228.20	
3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	26.25		100.00		40.55	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	173.45		100.00		318.00	
3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	25.25					
3102.00 Drucksachen, Publikationen	28'530.95		24'000.00		26'431.85	
3130.02 Portokosten	1'818.90		2'000.00		1'750.00	
4250.00 Verkäufe		3'571.50		2'000.00		1'031.00
34 Sport und Freizeit	166'932.65	128'360.15	175'600.00	137'000.00	202'247.63	158'675.13

Funktionale Gliederung		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
341	Sport	166'932.65	128'360.15	175'600.00	137'000.00	202'247.63	158'675.13
3411	Freibad	128'360.15	128'360.15	137'000.00	137'000.00	158'675.13	158'675.13
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	4'045.60		5'000.00		7'415.90	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	193.55		500.00		461.15	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	740.35		500.00		1'871.40	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	10.55		100.00		15.65	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	60.70		100.00		118.35	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	21.00					
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	7'153.31					
3102.00	Drucksachen, Publikationen	504.20		8'000.00		8'722.48	
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte			600.00		760.13	
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	6'218.12		4'500.00		638.84	
3130.01	Dienstleistungen Dritter	28'307.80		2'500.00		3'441.17	
3130.81	Diverse Dienstleistungen	9'686.54		28'000.00		27'786.74	
3132.00	Honorare externe Fachberater			8'000.00		10'564.46	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	13'793.29				350.28	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	969.38		8'000.00		27'424.92	
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	9'796.05		2'000.00		14'382.82	
3170.00	Reisekosten und Spesen	2'164.66		5'200.00		800.00	
3300.4	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	30'771.00		30'000.00		2'093.78	
3409.01	Übrige Passivzinsen	13'924.05		19'000.00		30'771.00	
3510.00	Einlage in Spezialfinanzierung EK			5'000.00		21'056.06	
3511.00	Einlage in Naturfonds			10'000.00			
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	77'703.96			105'000.00		89'867.34
4260.22	Übrige Rückerstattungen Dritter	26'360.11			32'000.00		37'838.14

Funktionale Gliederung		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung EK		24'296.08				30'969.65
3414	Sportanlagen	38'572.50		38'600.00		43'572.50	
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände					5'000.00	
3660.6	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	38'572.50		38'600.00		38'572.50	
4	GESUNDHEIT	348'728.81	41'093.86	344'425.00	40'000.00	347'124.00	40'528.04
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	247'038.00		235'375.00		237'983.40	
412	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	247'038.00		235'375.00		237'983.40	
4120	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	247'038.00		235'375.00		237'983.40	
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal			250.00			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK			25.00			
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen			50.00			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen			25.00			
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse			25.00		7.40	
3631.00	Beiträge an Kantone und Konkordate	21'1038.00		199'000.00		201'976.00	
3660.6	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	36'000.00		36'000.00		36'000.00	
42	Ambulante Krankenpflege	101'415.81	41'093.86	108'800.00	40'000.00	108'865.60	40'528.04
421	Ambulante Krankenpflege	101'415.81	41'093.86	108'800.00	40'000.00	108'865.60	40'528.04
4210	Ambulante Krankenpflege	101'415.81	41'093.86	108'800.00	40'000.00	108'865.60	40'528.04
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	1'530.90		900.00		342.30	

Funktionale Gliederung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	101.65		50.00		21.35	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	280.15		350.00		239.75	
3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	4.15		25.00		0.75	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	22.95		25.00		7.40	
3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	19.20					
3130.00 Dienstleistungen Dritter	421.50		250.00		200.00	
3132.00 Versicherungsprämien			100.00		291.20	
3170.00 Reisekosten und Spesen			100.00			
3634.03 Beiträge an Pflegezentren	2'289.31		3'500.00		900.00	
3634.04 Kosten für Entlastungsdienste, Rotes Kreuz	11'095.80		5'000.00		2'414.25	
3635.02 Beiträge Langzeitpflege an private Institut.	3'192.75		2'000.00		2'659.90	
3636.02 Beiträge Langzeitpflege Spitex	822'12.05		95'000.00		97'124.90	
3636.05 Mahlzeitendienst	245.40		1'500.00		4'663.80	
4631.10 Kantonsbeitrag an ambulante Pflege		41'093.86		40'000.00		40'528.04
43 Gesundheitsprävention	275.00		250.00		275.00	
434 Lebensmittelkontrolle	275.00		250.00		275.00	
4340 Lebensmittelkontrolle	275.00		250.00		275.00	
3130.00 Plizkontrollstelle	275.00		250.00		275.00	
5 SOZIALE SICHERHEIT	1'043'080.71	488'472.34	1'075'050.00	622'000.00	931'348.93	488'476.20
51 Krankenversicherungen	135'475.05	8'381.90	175'000.00	50'000.00	126'671.35	11'367.75
511 Krankenversicherung	20'364.00		60'000.00	20'000.00	19'529.55	
5110 Krankenversicherung	20'364.00		60'000.00	20'000.00	19'529.55	

Funktionale Gliederung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3612.01 Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt	607.35		30'000.00			
3635.10 Kosten Aufhebung Prämienausstände	19'756.65		30'000.00		19'529.55	
4631.00 Krankenkasse						
4631.00 Beiträge von Kanton und Konkordaten				20'000.00		
512 Prämenverbilligungen	115'111.05	8'381.90	115'000.00	30'000.00	107'141.80	11'367.75
5120 Prämenverbilligung	115'111.05	8'381.90	115'000.00	30'000.00	107'141.80	11'367.75
3180.00 Wertberichtigungen auf Forderungen			20'000.00			
3631.10 Prämenverbilligungsbeiträge an Kanton	115'111.05		95'000.00		107'141.80	
4260.01 Rückerstattungen säumiger Prämienzahler		8'381.90		30'000.00		11'367.75
52 Invalidität	536.15		1'000.00		540.00	
523 Invalidenheime	536.15		1'000.00		540.00	
5230 Invalidenheime	536.15		1'000.00		540.00	
3635.00 Beiträge an private Institutionen	536.15		1'000.00		540.00	
53 Alter + Hinterlassene		3'322.00		3'500.00		3'386.00
531 Alters+ Hinterlassenenversicherung AHV		3'322.00		3'500.00		3'386.00
5310 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV		3'322.00		3'500.00		3'386.00
4611.00 Entschädigungen vom Kanton		3'322.00		3'500.00		3'386.00
54 Familie und Jugend	92'787.85	16'161.65	82'700.00	5'000.00	86'070.98	
543 Alimentenbevorschussung und -inkasso	27'217.75	16'161.65	24'000.00		18'629.60	
5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso	27'217.75	16'161.65	24'000.00		18'629.60	
3637.00 Alimentenvorschüsse	27'217.75		24'000.00		18'629.60	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4290.00	Alimentenvorschüsse, Zahlungen der Schuldner		16'161.65				
544	Jugendschutz	4'897.65		5'000.00			
5442	Kinder- und Jugendarbeit	4'897.65		5'000.00			
3132.00	Honorare externe Fachberater	4'897.65		5'000.00			
545	Leistungen an Familien	60'672.45		53'700.00	5'000.00	67'441.38	
5450	Leistungen an Familien (allgemein)	60'672.45		53'700.00	5'000.00	67'441.38	
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal			2'000.00		3'611.95	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK			150.00		126.15	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen			350.00		656.00	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen			50.00		7.65	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse			50.00		29.60	
3632.00	Mütterberatung, Säuglingspflege	896.25		8'100.00		12'554.60	
3632.01	Beitrag an Zweckverband Perspektive	26'301.90		18'000.00		18'322.50	
3632.02	Familienergänzende Kinderbetreuung	33'474.30		25'000.00		32'132.93	
4634.00	Beiträge von öffentlichen Unternehmungen				5'000.00		
57	Sozialhilfe und Asylwesen	814'281.66	460'606.79	816'350.00	563'500.00	718'066.60	473'722.45
572	Wirtschaftliche Hilfe	346'230.25	75'874.89	201'000.00	30'000.00	177'026.45	35'935.10
5720	gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	346'230.25	75'874.89	201'000.00	30'000.00	177'026.45	35'935.10
3637.10	Unterstützung thurgauer Bürger	72.15		1'000.00			
3637.20	Unterstützung übrige schweizer Bürger	324'191.00		180'000.00		160'088.95	
3637.30	Unterstützung Ausländer	21'967.10		20'000.00		16'957.50	
4260.52	Rückvergütung übrige schweizer Bürger		64'860.99		15'000.00		26'564.15

Funktionale Gliederung		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4260.53	Rückvergütungen von Ausländern		110'13.90		15'000.00		9'370.95
573	Asylwesen	201'690.35	227'204.75	294'100.00	293'500.00	239'629.30	233'429.40
5730	Asylwesen	151'334.10	137'305.75	114'100.00	110'000.00	154'615.05	114'023.85
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	13'512.65		3'500.00		13'024.35	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	927.50		200.00		1'995.85	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	1'684.20		300.00		2'372.45	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	96.95		50.00		343.50	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	167.70		50.00		510.30	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	107.15					
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'557.40				1'323.50	
3637.60	Unterstützung vorläufig aufgen. Personen	133'280.55		110'000.00		135'045.10	
4260.56	Rückvergütung vorläufig aufgen. Personen		137'305.75		110'000.00		114'023.85
5732	Asylwesen Schutzstatus S	50'356.25	89'899.00	180'000.00	183'500.00	85'014.25	119'405.55
3637.30	Unterstützungen an Ausländer	50'356.25		180'000.00		85'014.25	
4260.50	Rückvergütung an Schutzbedürftige S (GP1)		565.00		3'500.00		2'132.55
4631.30	Staatsbeitrag für Schutzbedürftige S (GP1)		89'334.00		180'000.00		117'273.00
579	Fürsorge, übriges	266'361.06	157'527.15	321'250.00	240'000.00	301'410.85	204'357.95
5790	Fürsorge, n.a.g.	50'031.86	22'939.00	49'500.00	16'000.00	46'573.20	15'978.00
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	28'257.75		25'000.00		28'294.70	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1'845.75		1'800.00		1'316.25	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	1'758.85		350.00		24.35	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	287.95		300.00		36.65	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	458.85		450.00		340.20	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	215.70					

Funktionale Gliederung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.02	Portokosten	52.60		100.00		
3130.80	Diverse Dienstleistungen	370.00		500.00	256.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	322.30		500.00	188.10	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	15'684.51		15'000.00	16'116.95	
3636.00	Beiträge an private Organisationen	777.60		5'500.00		15'978.00
4260.28	Elternbeiträge Mittagstisch		13'239.00		11'000.00	
4290.00	Übrige Entgelte		40.00			
4612.00	Beiträge Schulgemeinde an Mittagstisch		9'680.00		5'000.00	
5796	Regionale Fürsorgebehörde	216'329.20	134'588.15	271'750.00	254'837.65	188'379.95
3000.00	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	720.00		600.00		
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	129'977.40		19'000.00	172'533.75	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	9'324.40		12'500.00	14'041.80	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	12'457.25		19'500.00	18'881.75	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	3'945.15		3'000.00	6'162.50	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	1'949.65		2'500.00	500.00	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeld-Vers.	2'172.00		2'000.00	8'795.00	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals			10'000.00	55.50	
3100.00	Büromaterial					
3102.00	Drucksachen, Publikationen			400.00		
3130.01	Portokosten	48.70		50.00		
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge			300.00	100.00	
3130.80	Diverse Dienstleistungen	218.85		1'000.00	1'314.50	
3132.00	Honorare externe Fachberater			2'000.00	931.80	
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	3'150.00		5'400.00	5'400.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'253.85		1'500.00	269.65	

Funktionale Gliederung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindefürsorgeverbände	34'835.65				
3637.00	Aufwand Regionale Fürsorge	16'276.30	20'000.00		25'851.40	101'696.45
4612.00	Rückvergütung von Partnergemeinden an Lohnkosten			166'000.00		
4612.01	Rückvergütung von Partnergemeinden an sonstige Kosten			28'000.00	80'464.30	
4612.02	Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt			30'000.00	62'19.20	
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	866'749.97	247'472.60	232'000.00	730'039.52	234'214.90
61	Strassenverkehr	779'074.97	239'854.60	224'700.00	641'296.52	227'743.00
615	Gemeindestrassen	633'574.37	171'618.40	524'910.00	502'702.27	153'756.90
6150	Gemeindestrassen	620'709.62	149'410.90	511'875.00	495'217.67	132'819.40
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	4'832.70		4'000.00	6'724.75	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	320.75		500.00	547.35	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	884.40		800.00	474.15	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	11.40		100.00	14.25	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	72.50		25.00	140.50	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeld-Vers.	10.00				
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial			500.00	635.20	
3101.01	Salz, Splitt für den Winterdienst	8'262.00		10'000.00	10'412.35	
3101.05	Baumaterialien			2'000.00	1'023.62	
3101.06	Hausnummern, Strassentafeln	222.63		1'000.00	3'020.15	
3111.40	Anschaffung Strassenbeleuchtung	30'094.00		30'000.00	24'758.65	
3120.02	Strom für Strassenbeleuchtungen	10'945.40		9'500.00	9'203.85	
3132.00	Honorare externe Fachberater	28'109.20		15'000.00	14'598.90	

Funktionale Gliederung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3141.10 Winterdienst	39'025.30		35'000.00		36'614.25	
3141.20 Strassenreinigung	10'721.59		15'000.00		11'886.18	
3141.30 Strassenbeleuchtungen, Strassensignale	5'684.25		6'000.00		5'030.98	
3141.41 Entwässerung	25'423.25		30'000.00		21'038.15	
3141.50 Reparaturen, Frost- und Elementerschäden	198'407.05		180'000.00		181'694.71	
3161.00 Mieten, Benützungskosten Mobilien			250.00			
3170.00 Reisekosten und Spesen	900.00		200.00		381.68	
3189.00 Übriger Betriebsaufwand	880.35		500.00		153'453.30	
3300.1 Plannässige Abschreibungen Strassen / Verkehrswege VV	154'646.10		159'000.00			
3301.1 Ausserplannässige Abschreibungen Strassen / Verkehrswege VV	83'511.55					
3612.01 Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt	17'745.20		12'500.00		13'564.70	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		16'297.50				
4601.0 Anteil am Ertrag kantonomaler Steuern		128'389.00		125'000.00		128'095.00
4680.7 Plannässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		4'724.40		4'700.00		4'724.40
6155 Hundewesen	12'864.75	22'207.50	13'035.00	20'000.00	7'484.60	20'937.50
3010.00 Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	1'103.55		1'000.00			
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK			25.00			
3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	2.35		5.00			
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	16.55		5.00			
3101.07 Hundekotbehälter	822.65		2'000.00			
3101.08 Hundekotbeutel	3'443.00		2'500.00			
3130.81 Diverse Dienstleistungen	3'025.15		1'000.00		1'550.05	
3170.00 Reisekosten und Spesen	127.40		500.00			
3612.01 Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt	4'324.10		6'000.00		5'934.55	

Funktionale Gliederung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4033.00 Hundesteuern		21'987.50		20'000.00		20'937.50
4290.00 Übrige Entgelte		220.00				
618 Privatstrassen	46'916.65		45'000.00		43'897.25	
6180 Privatstrassen	46'916.65		45'000.00		43'897.25	
3612.01 Beitrag von Allg. Haushalt an Flur- und Waldstrassenunterhalt	46'916.65		45'000.00		43'897.25	
619 Werkhof	98'583.95	68'236.20	114'700.00	75'000.00	94'697.00	73'986.10
6190 Strassen, n.a.g.	98'583.95	68'236.20	114'700.00	75'000.00	94'697.00	73'986.10
3010.00 Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	63'792.85		69'000.00		68'769.60	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	4'703.75		4'600.00		5'597.00	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	6'788.40		7'000.00		6'708.60	
3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	2'739.20		2'200.00		2'682.05	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	956.90		1'200.00		500.00	
3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeld-Vers.	382.10		450.00		522.00	
3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals			2'000.00			
3101.00 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	3'481.60		6'000.00		5'783.00	
3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte			3'000.00		70.20	
3120.00 Ver- und Entsorgung	1'369.70				1'040.40	
3134.00 Sachversicherungsprämien	538.00		3'000.00		2'980.90	
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	186.95		1'000.00		3.25	
3161.00 Mieten, Benützungskosten Mobilien	13'500.00		15'000.00			
3170.00 Reisekosten und Spesen	144.50		250.00		40.00	
4612.01 Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt		68'236.20		75'000.00		73'986.10
62 Öffentlicher Verkehr	87'675.00	7'618.00	93'300.00	7'300.00	88'743.00	6'471.90

Funktionale Gliederung		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
622	Regionalverkehr	87'675.00	7'618.00	93'300.00	7'300.00	88'743.00	6'471.90
6220	Regional- und Agglomerationsverkehr	87'675.00	7'618.00	93'300.00	7'300.00	88'743.00	6'471.90
3631.00	Beiträge an Kantone und Konkordate	75'561.00		82'300.00		79'886.00	
3634.00	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	12'114.00		11'000.00		8'857.00	
4604.00	Anteile an Erträgen öffentlicher Unternehmungen		7'618.00		7'300.00		6'471.90
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	895'349.71	697'829.21	954'925.00	707'575.00	883'336.03	685'566.93
71	Wasserversorgung	347'593.33	340'483.68	377'000.00	362'750.00	358'181.21	348'824.12
710	Wasserversorgung	347'593.33	340'483.68	377'000.00	362'750.00	358'181.21	348'824.12
7100	Wasserversorgung (allgemein)	7'109.65		14'250.00		9'357.09	
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal			1'000.00		287.35	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK			100.00		23.40	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen			100.00			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen			25.00		0.60	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse			25.00			
3143.08	Unterhalt Brunnen	7'109.65		13'000.00		8'893.05	
3161.00	Miete Benützungskosten Mobilien					152.69	
7101	Wasserwerk [Gemeindebetrieb]	340'483.68	340'483.68	362'750.00	362'750.00	348'824.12	348'824.12
3000.02	Tag- und Sitzungsgelder			300.00		240.00	
3010.01	Lohn Werkchef	831.85		1'000.00		888.80	
3010.02	Lohn Werkmeister			800.00			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	55.20		100.00		91.80	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen			250.00		146.55	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	2.25		25.00		2.35	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	12.50		25.00		229.25	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	4.60					
3101.02	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	88.76		500.00		331.71	
3101.81	Wasserankauf	66'276.91		50'000.00		63'343.21	
3111.02	Anschaffung Wasserzähler	4'678.81		1'000.00		2'474.61	
3120.05	Energie Pumpwerke	5'899.31		10'000.00		7'270.71	
3120.80	Leistungspreis WKW / WSW / Frauenfeld	16'000.14		16'000.00		14'865.46	
3130.01	Telefonkosten	1'947.21		2'000.00		1'731.23	
3130.02	Portokosten	0.01		250.00			
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter	9'891.21		25'000.00		16'028.75	
3132.01	Honorare Leitungskataster	2'972.90		2'500.00		5'510.17	
3132.06	Trinkwasseruntersuch	6'201.67		6'000.00		5'155.50	
3134.00	Sachversicherungsprämien	1'222.35		1'800.00		1'407.80	
3143.01	Unterhalt Reservoiranlagen	10'910.28		10'000.00		10'545.73	
3143.02	Unterhalt Leitungsnetz, Hydranten	73'065.34		50'000.00		37'901.51	
3143.07	Unterhalt Hausanschlüsse	15'453.14		11'000.00		7'933.97	
3143.11	Unterhalt Pumpwerke	1'487.32		10'000.00		543.68	
3143.12	Unterhalt Schutzzonen	1'804.81		2'000.00		1'951.00	
3151.00	Unterhalt Zähler, Geräte	2'820.17		500.00		166.50	
3170.00	Reisekosten und Spesen	17.81		1'000.00		105.85	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	0.15		100.00		1.25	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	1'021.14		1'000.00		632.96	
3300.3	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV	4'7770.95		7'1000.00		48'021.40	
3510.00	Einlage in Spezialfinanzierung EK	16'804.72		28'600.00		73'290.38	
3612.01	Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt	53'242.17		60'000.00		48'012.29	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4240.23	Grundgebühr Wasser		114'340.13		135'000.00		107'265.54
4240.43	Mengengebühr Wasser		214'509.05		220'000.00		211'880.43
4390.00	Diverser Ertrag		445.50				20'123.90
4409.01	Verzinsung Spezialfinanzierung		4'973.30		1'500.00		4'388.55
4637.00	Beiträge von Privaten für Hausanschlüsse				2'000.00		
4660.7	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		6'215.70		4'250.00		5'165.70
72	Abwasserbeseitigung	276'200.27	276'200.27	254'400.00	254'400.00	254'752.51	254'752.51
720	Abwasserbeseitigung	276'200.27	276'200.27	254'400.00	254'400.00	254'752.51	254'752.51
7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]	276'200.27	276'200.27	254'400.00	254'400.00	254'752.51	254'752.51
3000.02	Tag- und Sitzungsgelder			200.00			
3010.01	Lohn Werkchef	131.30		500.00		242.40	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	8.70		50.00		19.70	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen			25.00		13.30	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	0.45		25.00		0.50	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	1.95		25.00		7.40	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	0.70					
3102.00	Drucksachen, Publikationen			250.00			
3120.05	Energie Pumpanlagen	608.78		500.00		364.76	
3130.02	Portokosten			50.00			
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter	10'261.79		10'000.00		14'084.82	
3134.00	Sachversicherungsprämien			250.00			
3143.03	Unterhalt Kanalisation Gemeindegebiet	21'803.34		50'000.00		8'908.58	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	0.15		100.00		0.30	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3300.3	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VW	8'565.20		11'500.00		8'565.20	
3510.00	Einlage in Spezialfinanzierung EK	104'914.07		30'925.00		81'272.80	
3612.01	Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt	33'563.87		30'000.00		26'946.70	
3632.00	Anteil Betriebskosten Frauenfeld	61'639.97		80'000.00		71'691.88	
3632.01	Anteil Investitionskosten Frauenfeld	34'700.00		40'000.00		42'634.17	
4240.20	Grundgebühr Abwasser		61'489.91		60'000.00		58'417.89
4240.41	Mengengebühr Abwasser		180'905.96		170'000.00		166'524.96
4240.42	Abgabe Mikroverunreinigungen		16'798.50		16'000.00		15'601.21
4290.00	Übrige Entgelte				1'000.00		
4409.01	Verzinsung Spezialfinanzierung		10'744.95		3'400.00		9'097.50
4660.7	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		6'260.95		4'000.00		5'110.95
73	Abfallwirtschaft	89'918.76	79'945.26	90'925.00	82'925.00	72'820.36	67'295.15
730	Abfallwirtschaft	89'918.76	79'945.26	90'925.00	82'925.00	72'820.36	67'295.15
7300	Abfallwirtschaft (allgemein)	9'973.50		8'000.00		5'525.21	
3612.00	Entschädigung an regionale Tierkörpermehlstelle	9'973.50		8'000.00		5'525.21	
7301	Abfallwirtschaft [Gemeindebetrieb]	79'945.26	79'945.26	82'925.00	82'925.00	67'295.15	67'295.15
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	525.20		1'000.00		561.65	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	42.75		75.00		45.70	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	96.10		300.00		226.40	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1.45		25.00		1.20	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse			25.00		14.80	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	2.90					

Funktionale Gliederung		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3111.21	Anschaffung Unterflurcontainer			20'000.00			
3130.02	Portokosten			500.00			
3143.11	Unterhalt Deponie/Sammelstellen	23'989.06		15'000.00		15'667.00	
3181.00	Abschreibung Debitorenguthaben			100.00			
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	552.35		500.00		605.20	
3300.3	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten	9'381.00		9'400.00		9'381.00	
	VV						
3612.01	Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt	6'865.25		6'000.00		6'223.20	
3632.00	Kompostieranlagen, Kehrichtverband	38'489.20		30'000.00		34'569.00	
4240.11	Kehrichtgebühren inkl. Hackselgebühren		47'303.90		44'000.00		40'470.00
4260.36	Rückerstattung Kehrichtverband		20'952.00		28'000.00		21'156.00
4290.00	Übrige Entgelte		240.00				
4409.01	Verzinsung Spezialfinanzierung		651.00		600.00		595.00
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung EK		10'798.36		10'325.00		5'074.15
74	Verbauungen	44'732.80		52'200.00	5'000.00	66'140.95	12'635.15
741	Gewässerverbauungen	44'732.80		52'200.00	5'000.00	66'140.95	12'635.15
7410	Gewässerverbauungen	44'732.80		52'200.00	5'000.00	66'140.95	12'635.15
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	2'336.70		1'500.00		869.70	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	155.15		100.00		70.80	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	427.65		500.00		355.60	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	6.45		50.00		1.85	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	35.05		50.00			
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	12.90					
3130.00	Dienstleistungen Dritter	379.70		20'000.00		24'420.30	
3142.00	Unterhalt Wasserbau	4'1379.20		30'000.00		40'422.70	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4631.00	Staatsbeiträge				5'000.00		12'635.15
77	Übriger Umweltschutz	33'363.96	1'200.00	60'000.00	2'500.00	40'963.75	2'060.00
771	Friedhof und Bestattung	33'363.96	1'200.00	60'000.00	2'500.00	40'963.75	2'060.00
7710	Friedhof und Bestattung (allgemein)	33'363.96	1'200.00	60'000.00	2'500.00	40'963.75	2'060.00
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	2'751.55		5'000.00		4'961.70	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	11.55			37.30		
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	5.95			10.55		
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	41.25			7.40		
3143.00	Unterhalt übrige Tiefbauten	18'671.36		30'000.00		12'543.70	
3637.00	Beiträge an Bestattungskosten	11'882.30		25'000.00		23'403.10	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		1'200.00		2'500.00		2'060.00
79	Raumordnung	103'540.59		120'400.00		90'477.25	
790	Raumordnung	103'540.59		120'400.00		90'477.25	
7900	Raumordnung (allgemein)	103'540.59		120'400.00		90'477.25	
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	217'19.75		22'000.00		22'245.10	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1'441.05		1'200.00		2'297.85	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	2'606.40		2'250.00		2'570.40	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	314.00		250.00		303.15	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	325.80		200.00		81.35	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	272.35					
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter	60'190.45		60'000.00		45'284.55	
3132.01	Honorare Leitungskaster	5'381.90		7'500.00		6'627.90	
3170.00	Reisekosten und Spesen	400.00					

Funktionale Gliederung		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3320.9	Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen	10'888.89		17'000.00		11'066.95	
3635.00	Beiträge an private Unternehmungen			10'000.00			
8	VOLKSWIRTSCHAFT	2'673'170.78	2'700'999.63	3'021'125.00	3'046'125.00	2'295'517.90	2'317'294.00
81	Landwirtschaft	122'590.50	117'459.40	101'775.00	91'775.00	95'905.70	91'265.40
812	Strukturverbesserungen	117'219.40	117'219.40	91'875.00	91'775.00	91'025.40	91'025.40
8120	Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen						
3132.00	Honorare externe Fachberater			100.00			
8121	Flurstrassen	117'219.40	117'219.40	91'775.00	91'775.00	91'025.40	91'025.40
3000.02	Tag- und Sitzungsgelder			200.00		160.00	
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	891.55		1'000.00		331.15	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	59.25		25.00		40.00	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	163.15		50.00		53.30	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1.95		25.00		1.05	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	13.35		25.00		7.40	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	0.60					
3101.03	Signalisationsmaterial			500.00			
3130.02	Portokosten			200.00			
3141.00	Unterhalt Strassen / Verkehrswege	109'906.55		80'000.00		84'370.95	
3170.00	Reisekosten und Spesen	393.85		500.00		520.00	
3409.01	Übrige Passivzinsen	466.05		250.00		417.55	
3612.01	Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt	5'323.10		9'000.00		5'124.00	
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung EK		29'883.10		1'775.00		37'30.90
4612.01	Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt		43'688.15		45'000.00		43'647.25

Funktionale Gliederung		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4637.00	Beiträge von privaten Haushalten		43'688.15		45'000.00		43'647.25
814	Produktionsverbesserungen Pflanzen	5'371.10	240.00	9'900.00		4'880.30	240.00
8140	Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen Pflanzen	5'371.10	240.00	9'900.00		4'880.30	240.00
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	1'858.15		5'500.00		1'724.70	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	123.40		400.00		140.40	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	340.05		100.00		103.20	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	4.10		50.00		3.60	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	27.85		50.00		37.00	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1.55					
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'333.00		500.00			
3130.02	Portokosten			200.00			
3170.00	Reisekosten und Spesen	373.50		500.00		226.90	
3631.00	Beiträge an Kantone und Konkordate	1'309.50		2'600.00		2'644.50	
4631.00	Beiträge vom Kanton		240.00				240.00
82	Forstwirtschaft	8'023.95		5'600.00		10'924.05	
820	Forstwirtschaft	8'023.95		5'600.00		10'924.05	
8200	Forstwirtschaft	8'023.95		5'600.00		10'924.05	
3145.00	Unterhalt Wald	2'540.70		100.00		5'308.75	
3631.00	Beiträge an Kantone und Konkordate	5'483.25		5'500.00		5'615.30	
83	Jagd und Fischerei	16'999.10	15'761.00	15'100.00	15'700.00	21'187.55	15'761.00
830	Jagd und Fischerei	16'999.10	15'761.00	15'100.00	15'700.00	21'187.55	15'761.00

Funktionale Gliederung		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8300	Jagd und Fischerei	16'999.10	15'761.00	15'100.00	15'700.00	21'187.55	15'761.00
3601.00	Ertragsanteile an Kantone und Konkordate	10'020.55		10'000.00		10'020.55	
3632.00	Beiträge an Wildschadenverhütung	6'898.55		5'000.00		11'087.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen	80.00	15'031.00	100.00	15'000.00	80.00	15'031.00
4100.01	Pachtertrag der Jagdgesellschaft		730.00		700.00		730.00
4100.02	Pächter und angrenzende Gemeinden						
86	Banken und Versicherungen	42'222.00	42'222.00	40'000.00	40'000.00	42'767.00	42'767.00
860	Banken und Versicherungen	42'222.00	42'222.00	40'000.00	40'000.00	42'767.00	42'767.00
8600	Banken und Versicherungen	42'222.00	42'222.00	40'000.00	40'000.00	42'767.00	42'767.00
4604.00	Gewinnanteil Thurgauer Kantonalbank	42'222.00		40'000.00		42'767.00	
87	Brennstoffe und Energie	2'525'557.23	2'525'557.23	2'898'650.00	2'898'650.00	2'167'500.60	2'167'500.60
871	Elektrizität	2'043'384.18	2'043'384.18	2'280'675.00	2'280'675.00	1'724'989.24	1'724'989.24
8711	Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz [Gemeindebetrieb]	1'185'424.81	1'185'424.81	1'340'475.00	1'340'475.00	1'009'802.15	1'009'802.15
3000.01	Entschädigung Behörden u. Kommissionen	2'676.95		1'500.00		8'141.25	
3010.01	Lohn Werkchef	4'164.40		7'000.00		8'657.45	
3010.02	Lohn Werkmeister	800.00		1'000.00		190.20	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK			250.00		396.80	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen			1'400.00			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	37.05		50.00		35.80	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	204.60		75.00		103.55	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	70.55					
3101.09	Netznutzungsentgelt Vorlieferanten	282'441.45		315'000.00		264'208.36	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3101.13	Swissgrid Systemdienstleistungen (SDL)	56'149.21		65'000.00		39'503.19	
3101.14	Swissgrid Kostendeckende Einspeisevergütung (KEV)	165'466.01		199'000.00		184'287.71	
3101.17	Stromreserve des Bundes	95'999.92		103'800.00			
3111.04	Anschaffung Stromzähler	910.18		25'000.00		3'002.51	
3130.00	Dienstleistungen Dritter (SIBE)	5'650.79		4'000.00		5'830.87	
3130.01	Telefonkosten			300.00			
3130.02	Portokosten			800.00			
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	800.00		1'900.00		800.00	
3130.44	Hoheitliche Kontrollen	5'365.03		7'000.00		7'337.80	
3132.00	Honorare externe Fachberater	54'135.45		30'000.00		52'833.70	
3132.01	Honorare Leitungskataster	22'500.37		20'000.00		26'218.02	
3132.05	Energiedatenmanagement	20'459.31		20'000.00		10'424.61	
3134.00	Sachversicherungsprämien	20'16.05		3'300.00		2'951.60	
3143.11	Unterhalt Niederspannungsnetz	79'314.84		50'000.00		52'563.92	
3143.13	Unterhalt Rundsteuerung	775.02		4'000.00			
3143.14	Unterhalt Trafostationen	47'284.20		140'000.00		72'161.10	
3143.15	Unterhalt Verteilnkabinen	59'319.66		40'000.00		41'429.76	
3151.04	Unterhalt Stromzähler	29'971.81		25'000.00		9'263.64	
3170.00	Reisekosten und Spesen	925.07		500.00		1'049.30	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	2'803.97		1'000.00		5'213.60	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	3'388.95		4'000.00		7'688.25	
3300.3	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV	111'391.10		140'000.00		111'391.10	
3409.01	Übrige Passivzinsen	5'437.50		30'000.00		455.20	
3612.01	Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt	95'321.37		74'600.00		68'662.86	
3980.00	Interne Übertragungen	29'644.00		25'000.00		25'000.00	

Funktionale Gliederung			Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4240.17	Stromreserve des Bundes			91'582.20		103'800.00		2'562.37
4240.21	Grundgebühren Netznutzung Haushalte			100'678.61		107'800.00		97'987.54
4240.22	Grundgebühr Netznutzung Gossbezügler			2'100.00		2'500.00		2'520.00
4240.51	Netznutzung Haushalte			431'366.25		461'000.00		387'696.19
4240.52	Netznutzung Gossbezügler			26'966.80		45'000.00		4'1093.83
4240.53	Netznutzung Kalchrain			16'117.00		17'500.00		11'599.84
4240.75	Swissgrid Systemdienstleistungen (SDL)			57'492.07		64'900.00		36'431.67
4240.76	Swissgrid kostendeckende Einspeisevergütung KEV			176'794.23		199'000.00		182'158.26
4250.10	Verkauf Leistung			55'020.60		69'300.00		56'351.25
4260.52	Rückerstattungen Dritter (mit MwSt.)			3'063.96		2'000.00		5'021.76
4401.01	Verzugszinsen			4'267.58				213.30
4470.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV			3'360.00		1'900.00		19'200.00
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung EK			180'297.81		175'975.00		155'814.64
4612.01	Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt			29'773.80		25'000.00		22'887.60
4680.7	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge von privaten Haushalten			6'543.90		4'800.00		5'543.90
4893.00	Entnahmen aus Vorfinanzierungen des EK					60'000.00		
8712	Elektrizitätswerk - Stromhandel und Übriges (ohne Elektrizitätsnetz) [Gemeindebetrieb]		857'959.37	857'959.37	940'200.00	940'200.00	715'187.09	715'187.09
3101.11	Stromankauf		590'706.90		632'100.00		588'996.01	
3101.12	Ankauf oek. Mehrwert Naturstrom		66'158.94		79'700.00		69'539.43	
3101.13	Ankauf oek. Mehrwert Seebachtaler Solarstrom		27'085.40		25'000.00		26'082.55	
3101.14	Energieankauf aus KEV Anlagen				2'500.00			
3510.00	Einlage in Spezialfinanzierung EK		146'465.30		175'900.00		29'317.85	
3612.01	Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt		27'542.83		25'000.00		21'251.25	
4250.61	Stromverkauf Haushalte			619'375.72		658'400.00		497'451.07

Funktionale Gliederung			Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4250.62	Stromverkauf Gewerbe und Industrie			58'894.65		96'000.00		59'423.99
4250.63	Stromverkauf Kalchrain			62'045.59		67'900.00		52'494.72
4250.64	Stromverkauf Temporäranschlüsse			2'869.48		3'600.00		2'450.71
4250.65	Stromverkauf Strassenbeleuchtung			4'192.44		4'400.00		3'103.74
4250.71	Stromverkauf oek. Mehrwert Naturstrom			75'661.64		79'700.00		70'368.16
4250.72	Stromverkauf oek Mehrwert an Spezialkunden					2'500.00		
4409.01	Verzinsung Spezialfinanzierung			5'275.85		2'700.00		4'894.70
4980.00	Interne Übertragungen			29'644.00		25'000.00		25'000.00
872	Gas		392'126.05	392'126.05	520'450.00	520'450.00	352'967.46	352'967.46
8721	Gasversorgung [Gemeindebetrieb]		392'126.05	392'126.05	520'450.00	520'450.00	352'967.46	352'967.46
3010.01	Lohn Werkchef				300.00		212.10	
3010.02	Lohn Werkmeister		3'632.95		1'250.00		3'568.90	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK		241.15		100.00		307.85	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionsklassen				100.00		79.90	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen		7.65		25.00		8.00	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse		54.50		25.00		81.35	
3101.78	Gasankauf		345'857.61		455'000.00		309'583.84	
3101.79	Leistungspreis / Grundtaxen Gas		12'508.06		15'000.00		9'227.33	
3111.08	Anschaffung Gaszähler		526.41		2'000.00		3'191.04	
3130.02	Portokosten				150.00			
3132.00	Honorare externe Fachberater		2'619.93		2'000.00		3'857.94	
3132.01	Honorare Leitungskataster		173.73		1'500.00		737.51	
3134.00	Sachversicherungsprämien		71.50		250.00		223.50	
3143.03	Unterhalt Leitungnetz				20'000.00			
3143.07	Unterhalt Hausanschlüsse				1'000.00			

Funktionale Gliederung			Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3143.17	Periodische Prüfung Hausanschlüsse		885.01				1'200.00	
3151.08	Unterhalt Gaszähler				2'000.00		1'800.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen		109.07		150.00		94.43	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste				100.00			
3199.00	Übriger Betriebsaufwand				500.00		5.85	
3612.01	Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt		25'438.48		19'000.00		18'787.92	
4240.20	Grundgebühren Gas			32'180.66		35'000.00		32'455.90
4250.78	Gasverkauf			275'742.66		375'000.00		269'298.20
4409.01	Verzinsung Spezialfinanzierung			6'586.90		1'000.00		7'139.85
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung EK			76'075.13		107'950.00		42'532.81
4660.7	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge von privaten Haushalten			1'540.70		1'500.00		1'540.70
873	Nichtelektrische Energie		90'047.00	90'047.00	97'525.00	97'525.00	89'543.90	89'543.90
8731	Fernwärmebetrieb nichtelektrische Energie [Gemeindebetrieb]		90'047.00	90'047.00	97'525.00	97'525.00	89'543.90	89'543.90
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal		320.30		500.00		20.55	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK				25.00		1.70	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen		58.60		100.00		60.10	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen		0.70		25.00			
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse		4.80		25.00			
3101.91	Schnitzelanlauf		25'532.74		35'000.00		28'500.65	
3101.93	Stromankauf		2'258.90		3'000.00		1'787.85	
3132.00	Honorare externe Fachberater		634.75		500.00		785.80	
3134.00	Sachversicherungsprämien				100.00		82.05	
3143.03	Unterhalt Anlage und Leitungsnetz		10'524.90		20'000.00		23'299.55	
3170.00	Reisekosten und Spesen				50.00			

Funktionale Gliederung			Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3300.3	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VW		23'169.60		23'200.00		23'169.60	
3409.01	Übrige Passivzinsen		3'468.05		6'000.00		3'694.10	
3510.00	Einlage in Spezialfinanzierung EK		12'158.51					
3612.01	Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt		119'15.15		9'000.00		8'141.95	
4240.20	Grundgebühren							
4240.24	Grundgebühr Fernwärme			32'614.15		33'000.00		32'445.15
4250.88	Wärmeabgabe			56'007.85		60'000.00		49'892.42
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung EK			1'425.00		3'100.00		5'781.33
4660.7	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge von privaten Haushalten					1'425.00		1'425.00
9	FINANZEN UND STEUERN		125'692.88	4'853'495.80	48'700.00	2'428'950.00	56'946.24	2'483'540.89
91	Steuern		5'219.16	2'350'943.16	7'000.00	2'106'000.00	1'425.65	2'329'285.60
910	Steuern		5'219.16	2'350'943.16	7'000.00	2'106'000.00	1'425.65	2'329'285.60
9100	Allgemeine Gemeindesteuern		5'219.16	2'350'923.16	7'000.00	2'106'000.00	1'425.65	2'329'225.60
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste		5'219.16		7'000.00		1'425.65	
4000.0	Einkommenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr			1722'175.40		1'685'000.00		1'645'243.50
4000.1	Einkommenssteuern natürliche Personen früherer Jahre			219'988.55		75'000.00		257'709.40
4001.0	Vermögenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr			263'424.90		220'000.00		255'286.15
4001.1	Vermögenssteuern natürliche Personen früherer Jahre			25'476.40		35'000.00		7'3605.95
4002.00	Quellensteuern			71'354.05		55'000.00		55'033.20
4010.0	Gewinnsteuern juristische Personen Rechnungsjahr			48'503.86		35'000.00		42'299.40

Funktionale Gliederung		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4010.1	Gewinnsteuern, juristische Personen früherer Jahre				1'000.00		48.00
9101	Sondersteuern		20.00				60.00
4290.00	Übrige Entgelte		20.00				60.00
93	Finanz- und Lastenausgleich	51'574.00		20'000.00		13'747.00	
930	Finanz- und Lastenausgleich	51'574.00		20'000.00		13'747.00	
9300	Finanz- und Lastenausgleich	51'574.00		20'000.00		13'747.00	
3621.5	Innerkantonaler Finanzausgleich von Gemeinde an Kanton	51'574.00		20'000.00		13'747.00	
95	Ertragsanteile, übrige	447.75	219'508.05	2'000.00	271'000.00	447.75	319'077.25
950	Ertragsanteile, übrige	447.75	219'508.05	2'000.00	271'000.00	447.75	319'077.25
9500	Ertragsanteile, übrige	447.75	219'508.05	2'000.00	271'000.00	447.75	319'077.25
3601.11	Alkohol- und Wirtepatente, Kantonsanteil	447.75		2'000.00		447.75	
4601.0	Anteil am Ertrag kantonomer Steuern		218'409.05				317'928.25
4601.1	Anteil am Ertrag kantonomer Regalien und Konzessionen		1'099.00		1'000.00		1'149.00
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	68'451.97	2'350'739.15	19'700.00	51'550.00	41'325.84	53'395.85
961	Zinsen	65'940.42	25'007.35	17'000.00	6'050.00	38'719.19	7'856.15
9610	Zinsen	65'940.42	25'007.35	17'000.00	6'050.00	38'719.19	7'856.15
3130.03	Bankspesen	1'114.59		1'000.00		1'342.11	
3401.00	Verzinsung kurzfristige Verbindlichkeiten	34'860.73		6'000.00		9'153.93	
3409.01	Verzinsung Spezialfinanzierung	29'965.10		10'000.00		28'223.15	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4400.00	Zinsen flüssige Mittel		454.50		50.00		322.50
4401.00	Zinsen aus Forderungen		1'253.30		1'500.00		2'245.95
4409.01	Übrige Zinsen		23'299.55		4'500.00		5'287.70
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	2'511.55	2'325'731.80	2'700.00	45'500.00	2'606.65	45'539.70
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	2'511.55	2'325'731.80	2'700.00	45'500.00	2'606.65	45'539.70
3010.01	Löhne Hauswarte	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	102.50		100.00		102.50	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen			100.00			
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse					29.60	
3430.40	Baulicher Unterhalt Gebäude FV			500.00			
3439.40	Sachversicherungsprämien	1'409.05		1'000.00		1'474.55	
4430.01	Mietzins eh. Pfarrhaus		3'540.00				45'539.70
4439.90	Übrige Erträge		2'322'191.80		45'500.00		
97	Rückverteilungen						
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe				400.00	497.20	
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe				400.00	497.20	
4699.1	Rückverteilung CO2-Abgabe				400.00	497.20	
99	Nicht aufgeteilte Posten						
999	Abschluss		-67'694.56				-218'715.01
9999	Abschluss		-67'694.56				-218'715.01
9000.0	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung		-67'694.56				-218'715.01
		10'010'168.87	10'010'168.87	8'096'872.00	7'958'400.00	7'200'041.72	7'200'041.72

Funktionale Gliederung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Gesamtergebnis	10'010'168.87	10'010'168.87	8'096'872.00	138'472.00	7'200'041.72	7'200'041.72

Funktionale Gliederung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT					735'676.03	
34 Sport und Freizeit					735'676.03	
341 Sport					735'676.03	
3411 Freibad					735'676.03	
5010.00 Ersatz "Badehüsl" Hüttwilersee					735'676.03	
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	168'611.80		245'000.00	147'000.00	205'945.75	
61 Strassenverkehr	168'611.80		245'000.00	147'000.00	205'945.75	
615 Gemeindestrassen	168'611.80		245'000.00	147'000.00	205'945.75	
6150 Gemeindestrassen	168'611.80		245'000.00	147'000.00	205'945.75	
5010.08 Erneuerung Stützmauer Neumühle Hüttwilen					2422.65	
5010.10 Sanierung Uerschhauserstrasse Nussbaumen	477'11.60				203'523.10	
5010.11 Infrastrukturprojekt Industriereal Hüttwilen West	108'276.60					
5010.13 Erschliessung Parzelle 2686	12'623.60					
6300.02 Erschliessungsbeträge Private						
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	199'444.62	104'297.25	519'000.00	212'800.00	113'162.30	84'000.00
71 Wasserversorgung	175'478.57	58'297.25	519'000.00	192'800.00	113'162.30	42'000.00
710 Wasserversorgung	175'478.57	58'297.25	519'000.00	192'800.00	113'162.30	42'000.00
7101 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]	175'478.57	58'297.25	519'000.00	192'800.00	113'162.30	42'000.00
5020.05 Sanierung Uerschhauserstrasse Nussbaumen	6'277.84				113'162.30	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5020.06	Projekt Smart Meter Wasser Gesamtkredit Fr. 240'000.00	100'330.38		25'000.00			
5020.07	Infrastrukturprojekt Industrieareal Hüttwilen West	62'550.83		224'000.00			
5020.08	Infrastrukturprojekt Hagschnurer	6'319.52		270'000.00			
6300.00	Anschlussgebühren		42'000.00		20'000.00		42'000.00
6300.01	Beiträge Gebäudeversicherung		16'297.25		65'800.00		
6300.03	Erschliessungsbeiträge Private (Werke)				107'000.00		
72	Abwasserbeseitigung		46'000.00		20'000.00		42'000.00
720	Abwasserbeseitigung		46'000.00		20'000.00		42'000.00
7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]		46'000.00		20'000.00		42'000.00
6300.00	Anschlussgebühren		46'000.00		20'000.00		42'000.00
74	Verbauungen	23'966.05					
741	Gewässerverbauungen	23'966.05					
7410	Gewässerverbauungen	23'966.05					
5120.00	Projektiertung Seebachrevitalisierung	23'966.05					
8	VOLKSWIRTSCHAFT	590'034.53	40'000.00	990'000.00	20'000.00	246'414.86	38'000.00
87	Brennstoffe und Energie	590'034.53	40'000.00	990'000.00	20'000.00	246'414.86	38'000.00
871	Elektrizität	590'034.53	40'000.00	990'000.00	20'000.00	246'414.86	38'000.00
8711	Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz [Gemeindebetrieb]	590'034.53	40'000.00	990'000.00	20'000.00	246'414.86	38'000.00
5030.04	Ersatz Trafostation Lussi	864.71				116'682.89	
5030.06	Ersatz Trafostation Aeschi / Nachtragskredit	216'947.39		280'000.00		69'930.88	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5030.07	Projekt Smart Meter	160'629.09		240'000.00		59'801.29	
5030.08	Neubau Trafostation Geeren	67'351.52		310'000.00			
5030.09	Netzverstärkung Hauptstrasse Hüttwilen	134'477.80		160'000.00			
5030.10	Infrastrukturprojekt Hagschnurer	9'764.02					
6300.00	Anschlussgebühren		40'000.00		20'000.00		38'000.00
9	FINANZEN UND STEUERN	144'297.25	958'090.95			122'000.00	1'301'198.94
99	Nicht aufgeteilte Posten	144'297.25	958'090.95			122'000.00	1'301'198.94
999	Abschluss	144'297.25	958'090.95			122'000.00	1'301'198.94
9990	Abschluss	144'297.25	958'090.95			122'000.00	1'301'198.94
5900.01	Passivierte Einnahmen Wasserwerk	144'297.25				122'000.00	
6900.00	Aktivierte Ausgaben allg. Haushalt		192'577.85				941'621.78
6900.01	Aktivierte Ausgaben Wasserwerk		387'936.62				229'844.99
6900.04	Aktivierte Ausgaben EW		377'576.48				129'732.17
Nettoinvestition		1'102'388.20	1'102'388.20	1'754'000.00	379'800.00	1'423'198.94	1'423'198.94
		1'102'388.20	1'102'388.20	1'754'000.00	1'374'200.00	1'423'198.94	1'423'198.94

Bericht der Geschäftsprüfungskommission der Politischen Gemeinde Hüttwilen zur Jahresrechnung 2024

Als Rechnungsprüfungsorgan haben wir die Jahresrechnung der Gemeinde Hüttwilen, bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung für das am 31. Dezember 2024 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft. Die Prüfungsarbeiten dauerten vom 25.-29. März 2025. Am 31. März 2025 wurden die Prüfungsergebnisse, die Finanzlage sowie besondere Geschäfte und Risiken mit der Gemeindepräsidentin, dem Finanzreferenten und dem Gemeinbeschreiber besprochen.

Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den rechtlichen Vorschriften und der Arbeitshilfe für Rechnungsprüfungsorgane vorgenommen. Die Prüfung umfasst u.a. die Kontrolle der Bilanzkonti, Buchungskontrollen in der Erfolgsrechnung und in der Investitionsrechnung, die Einhaltung der Rechnungslegungsvorgaben, die Plausibilität der Bewertung des Finanzvermögens sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2024 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen rechtlichen Vorschriften. Wir bestätigen, dass keine mit unserer Unabhängigkeit nicht zu vereinbarende Sachverhalte vorliegen.

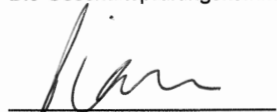
Unter Berücksichtigung der Bildung einer finanzpolitischen Reserve von Fr. 2.1 Mio. (Vorfinanzierung Immobilienentwicklung) aus dem Verkaufserlös der Parzelle «Hofwies» in Nussbaumen resultiert ein Ertragsüberschuss von Fr. 223'161.11. Davon werden Fr. 30'000.00 in der Raumordnung rückgestellt und ausserplanmässige Restabschreibungen von Fr. 83'511.55 bei den Strassen und von Fr. 41'955.00 bei den Liegenschaften getätigt. Unter Berücksichtigung dieser Verwendungen resultiert ein Ertragsüberschuss der Rechnung 2024 von Fr. 67'694.56.

Die Jahresrechnung schliesst per 31. Dezember 2024 mit Aktiven und Passiven von Fr. 14'794'532.31. Die politische Gemeinde ist finanziell gut bis sehr gut positioniert. Die Handlungsfähigkeit für gezielte Investitionen ist gegeben. Auffällig ist der hohe Stand der Spezialfinanzierungen in den gebührenfinanzierten Betrieben der Wasserversorgung und der Abwasserentsorgung.

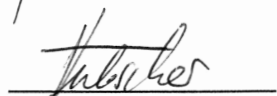
Wir beantragen, die Jahresrechnung 2024 zu genehmigen.

Hüttwilen, 31. März 2025

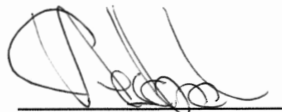
Die Geschäftsprüfungskommission:



D. Giuliani



M. Hübscher



Ch. Aeschbacher



T. Keller

Traktandum 6: Kreditantrag von brutto Fr. 1'040'000.00 exkl. MwSt. für das «Infrastrukturprojekt Letten» Hüttwilen Baupreisindex Tiefbau: 114.7 / Okt. 2024

Ausgangslage

Die Firma Heller Baumaschinen und Landtechnik GmbH (Heller) plant an der Ecke Hauptstrasse / Im Letten in Hüttwilen den Neubau ihres Betriebsgebäudes. Im Zuge dieses Projekts hat Heller eine Absenkung der Strasse Im Letten beantragt, um die Zufahrt für Baumaschinen zu optimieren. In diesem Zusammenhang überprüfte die Gemeinde den aktuellen Zustand der Strasse sowie die Entwässerung und bestehende Werkleitungen – insbesondere im Hinblick auf den Löschschutz.

Die Strasse Im Letten entspricht derzeit weder dem Stand der Technik noch den heutigen Anforderungen. Vor allem im unteren Bereich zur Hauptstrasse hin weist sie zahlreiche Schäden und Flickstellen auf. Zudem fehlen Randabschlüsse und eine geordnete Entwässerung. Das Oberflächenwasser wird aktuell unkontrolliert auf angrenzende Privatgrundstücke geleitet. Eine öffentliche Beleuchtung ist ebenfalls nicht vorhanden.

Die bestehende Wasserleitung (PE 125) ist gemäss genereller Wasserversorgungsplanung zu klein dimensioniert und muss im Hinblick auf einen gesicherten Löschschutz vergrössert werden.

Das bestehende Elektrizitätsnetz stösst im Dorfzentrum an seine Grenzen und soll gemäss EW-Strategie mit einer neuen Trafostation verstärkt werden. Der geplante Neubau von Heller bietet sich als idealer Standort für die Integration einer Trafostation an, da in diesem Bereich netzstrategisch dringender Handlungsbedarf besteht. Eigentümer Urs Heller hat sich bereit erklärt, in seinem Gebäude Raum für eine öffentliche Trafostation zur Verfügung zu stellen. Wird das Projekt durch die Gemeindeversammlung abgelehnt, wird der Raum von der Firma selbst genutzt. Angesichts der umfangreichen Werkarbeiten entschied sich der Gemeinderat, der Gemeindeversammlung ein integrales Gesamtprojekt zu unterbreiten.

Im Zuge der geplanten Strassenabsenkung müssen auch Werkleitungen wie Telekom, Kabelkommunikation und Gas, die an sich nicht sanierungsbedürftig wären, tiefergelegt werden, um eine ausreichende Überdeckung sicherzustellen.

Die Umsetzung der Strassensanierung ist für das Jahr 2026 vorgesehen. Dabei sind die folgenden Massnahmen geplant.

Strassenbau und Entwässerung

Die Strasse Im Letten wird auf einer Länge von rund 150 Metern bis zur gleichnamigen Flurstrasse mit einem zweischichtigen Belag vollständig erneuert. Zusätzlich werden neue Randabschlüsse erstellt, eine geregelte Strassenentwässerung eingebaut und die bislang fehlende öffentliche Beleuchtung installiert. Bei diesen Massnahmen handelt es sich um ausbaupflichtige Arbeiten, welche über einen Perimeterbeitrag abzurechnen sind. Die ordnungsgemässe Ableitung des Oberflächenwassers ist zwingend erforderlich. Die aktuelle Situation ist ungenügend, und die Gemeinde ist gesetzlich verpflichtet, das anfallende Wasser aus öffentlichem Grund sachgerecht abzuleiten – nicht über private Grundstücke. Die gewünschte Strassenabsenkung im Bereich der Hauptstrasse wurde durch die Firma Heller angestossen. Dadurch entstehen zusätzliche Aushubarbeiten, deren Mehrkosten ebenfalls durch die Verursacherin getragen werden müssen.



Wasserleitung

Die bestehende, zu klein dimensionierte Leitung wird auf einer Länge von ca. 100 m durch eine neue Kunststoffleitung (PE DE 160) ersetzt – von der Hauptstrasse bis zur Kreuzung Im Letten / Zufahrt Bussinger AG. Die beiden vorhandenen Hydranten werden entfernt und durch einen neuen Hydranten an der Kreuzung ersetzt. Hausanschlussleitungen samt Schieber werden mindestens bis zur Grundstücksgrenze ersetzt. Je nach Zustand der bestehenden Leitungen wird vor Ort entschieden, ob auch der Abschnitt bis zum Wasserzähler erneuert werden muss. Die damit verbundenen Kosten sind nicht perimeterpflichtig, da sämtliche angrenzenden Gebäude bereits an die öffentliche Wasserversorgung angeschlossen sind.

Stromversorgung

Die höchsten Baukosten im Rahmen dieses Projekts entfallen auf die neue Trafostation des EW-Hüttwilen. Mit diesem Vorhaben erhält das EW die Chance, die Netzstabilität im Gebiet deutlich zu verbessern. Der Bau einer zusätzlichen Station war bereits netzstrategisch vorgesehen. Die Möglichkeit, diese in ein privates Gebäude zu integrieren, ist selten und ein grosser Vorteil. Ohne die Bereitschaft von Urs Heller hätte das EW mittelfristig auf einen externen, vermutlich landwirtschaftlich genutzten Standort ausweichen müssen. Ein Nutzungsbeitrag in Höhe von CHF 50'000.– exkl. MwSt. ist in den Projektkosten bereits enthalten. Damit sichert sich das EW Hüttwilen ein dauerhaftes, im Grundbuch eingetragenes Nutzungsrecht – jedoch keinen Eigentumsanteil am Gebäude. Dieses Vorgehen entspricht der allgemeinen Praxis. Mit diesem Schritt macht das EW einen weiteren wichtigen Schritt auf dem Weg zu einem zukunftssicheren und flächendeckend ausgebauten Stromnetz.

Gasversorgung

Die bestehende Gasleitung wäre an sich nicht betroffen und müsste nicht saniert werden. Aufgrund der Strassenabsenkung im Bereich der Kantonsstrasse ist jedoch eine Tieferlegung erforderlich. Diese Massnahme und die damit verbundenen Kosten liegen in der Verantwortung der Verursacherin.

Kanalisation

Die bestehende Kanalisation ist ausreichend tief verlegt und durch die Strassenabsenkung nicht betroffen. Allerdings verläuft sie im Einlenkerbereich zur Hauptstrasse, aktuell über privates Gelände, ein Zustand der im Zuge der Sanierung korrigiert wird. Die Leitung wird auf ca. 20 m Länge in den öffentlichen Bereich verlegt und an die Hauptkanalisation angeschlossen.

Weitere Werkleitungen

Telekom- und Kabelkommunikationsleitungen müssen wegen der geplanten Strassenabsenkung ebenfalls tiefer gelegt werden. Die damit verbundenen Kosten werden von den jeweiligen Netzbetreibern getragen.

Die Baukosten des Projekts setzen sich wie folgt zusammen (Beträge gerundet):

Baukosten pro Bauteil	Total exkl. MwSt.	Total inkl. MwSt.	Anteil Gemeinde	Anteil Perimeter	Anteil Privat
Strasse	260'000.00	285'000.00	175'000.00	65'000.00	45'000.00
Wasser	95'000.00	105'000.00	105'000.00	-	-
EW	620'000.00	670'000.00	670'000.00	-	-
Gas	40'000.00	45'000.00	-	-	45'000.00
Kanalisation	25'000.00	27'000.00	27'000.00	-	-
Anteil Perimeter Gemeinde 20%			13'000.00	-13'000.00	
Total Baukosten	1'040'000.00	1'132'000.00	990'000.00	52'000.00	90'000.00

Für den Ausbau der Strasse fallen Perimeterkosten gemäss der obenstehenden Tabelle an. Die Höhe dieser Kosten beträgt Total Fr. 65'000.00. Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 26. März 2025 beschlossen, dass sich die Gemeinde mit 20 % an diesen Ausbaukosten beteiligt. Damit soll der heutige Strassenzustand berücksichtigt werden. Gemäss Beitrags- und Gebührenordnung ist eine Gemeindebeteiligung bis 40 % möglich. Fr. 52'000.00 (inkl. MwSt.) werden an die perimeterpflichtigen Anstösser verrechnet. Die Baubereiche Wasser, EW und Kanalisation sind bereits vorhanden und deren Unterhalt respektive Erneuerung daher nicht perimeterpflichtig. Die Baukosten für zusätzliche Anpassungen wie das Absenken der Strasse und in der Folge das Verlegen der Gasleitung, werden nach dem Verursacherprinzip weiter verrechnet.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, den Kredit von brutto Fr. 1'040'000.00 (exkl. MwSt.) für das Infrastrukturprojekt Letten zu genehmigen.

Traktandum 7: Grundsatzentscheid für die Sicherung der medizinischen Grundversorgung in Hüttwilen mit einem Beitrag von Fr. 500'000.00

Ausgangslage

Nach langjähriger erfolgloser Suche und noch kurz vor Auflösung der ehemaligen Arztpraxis Dres. med. Schembra in Hüttwilen, wurde die PraxaMed Center AG auf Mandatsbasis beauftragt, die Gemeinde Hüttwilen bei der Suche nach einer ärztlichen FolgeLösung zu unterstützen. Tim Jenni von der Firma Praxamed hat sich dieser schwierigen Aufgabe angenommen. Dank seinem grossen Engagement sowie der Bereitschaft von engagiertem Praxispersonal, konnte die medizinische Versorgung in Hüttwilen vorerst weitergeführt werden.

Wie es der Wortlaut «vorerst» vermuten lässt, ist die Arztpraxis an ihrem alten Standort nicht dauerhaft gesichert. Klar ist, dass für eine definitive Lösung auch die richtige Liegenschaft gefunden werden muss. Der Gemeinderat ist daher dankbar, dass sich das Baukonsortium Hirschen bereit erklärt hat, drei Wohnungen im Neubau Hirschen provisorisch zu reservieren. Die Wohnungen werden für ein Ärztezentrum zum Kauf angeboten. Es ist geplant, dass zur Finanzierung der Liegenschaft Hirschen eine Genossenschaft gegründet werden soll. Hanspeter Zehnder und Bruno Fink, beide aus Hüttwilen, haben sich sowohl für die Bildung einer Genossenschaft, wie auch für die Sicherstellung der finanziellen Mittel bereits enorm engagiert. Dem Gemeinderat wurde ein Antrag für eine Finanzierung der Genossenschaft in der Höhe von Fr. 500'000.00 eingereicht. Es wird davon ausgegangen, dass für den Kauf der Liegenschaft, den Ausbau zu einer Arztpraxis, Mobiliar und Geräte Kosten von Fr. 2.5 Mio. anfallen, wovon Eigenmittel in der Höhe von rund Fr. 750'000.00 eingebracht werden müssen. Mittels Fremdkapital von einem Bankinstitut kann die gesamte Finanzierung bewerkstelligt werden. Das restliche Eigenkapital soll von Privaten, wie auch von umliegenden Gemeinden und Unternehmungen erbracht werden. Die Anfragen sind erfolgt, eine Zustimmung liegt bislang nicht vor. Inzwischen steht alternativ der Kauf der früheren Arztpraxis von Herrn und Frau Pestalozzi im Raum. Auch diese Möglichkeit soll in den nächsten Wochen und Monaten vertieft geprüft werden.

Die Frage der optimalen Liegenschaft hängt allerdings nicht nur von der Verfügbarkeit von Ärzten ab, sondern auch von der Finanzierbarkeit der Miete, welche wiederum stark vom Kaufpreis abhängig ist. Dieses Risiko muss in erster Linie das medizinische Personal tragen. Einige Punkte sind somit noch unklar. Da das Geschäft noch nicht die nötige Reife erlangt hat, kann für die Juni-Versammlung noch kein ausgereifter und klarer Antrag zu Händen der Gemeindeversammlung formuliert werden.

Erwägung

Dem Gemeinderat ist es ein grosses Anliegen, die medizinische Grundversorgung in der Gemeinde Hüttwilen langfristig zu sichern. Ein Ärztestandort in Hüttwilen wäre ein grosser Gewinn, eine definitive Schliessung hingegen ein empfindlicher Verlust. Um die Finanzierungsfragen klären zu können, müssen die Rahmenbedingungen feststehen und die Zustimmung des medizinischen Praxispersonals vorliegen. Es ist wichtig, eine tragbare Form der Finanzierung zu finden, um die monetären Risiken zu minimieren und für die Ärzte einen sicheren und dauerhaften Betrieb zu schaffen.

In der Zwischenzeit ist klageworden, dass ohne eine Gemeindebeteiligung keine Arztpraxis in Hüttwilen zustande kommen wird. Die finanzielle Beteiligung einer Gemeinde ist ein wichtiges Signal und eine Sicherheit für diejenigen, die sich ein Engagement zu Gunsten der

medizinischen Grundversorgung vorstellen könnten, aber noch unschlüssig sind. Die frühere Form des Hausarztmodells scheint zudem in die Jahre gekommen zu sein. Kleinere Pensen, flexiblere Arbeitszeiten und Vertretungsmöglichkeiten bieten in der Regel nur Praxisgemeinschaften respektive Ärztezentren an. Dieser Umstand wird bei der Wahl der Liegenschaft neben der finanziellen Risikoabwägung mitentscheidend sein.

Der Gemeinderat ist sich sicher, dass ein Ärztezentrum oder generell eine Arztpraxis in der Gemeinde wichtig für die Standortattraktivität ist und im öffentlichen Interesse liegt. Die Frage, ob der Standort Hüttwilen, bezogen auf die überregionale medizinische Grundversorgung, der richtige Standort ist, wurde ebenfalls viel diskutiert. Der Gemeinderat hat in Erfahrung gebracht, dass in der Region Seebachtal bei weitem keine Überversorgung besteht und der Standort Hüttwilen nach wie vor Potential hat. Noch unklar ist, wie die Mehrheit der Stimmbevölkerung darüber denkt. Unter den gegebenen Umständen ist daher ein Antrag an die Gemeindeversammlung verfrüht. Aus diesem Grund soll die Versammlung dieses Traktandum nutzen können, um zu diskutieren und einen Grundsatzentscheid zu fällen. Der Gemeinderat richtet die Frage konkret an die Gemeindeversammlung: Ist die Stimmbevölkerung bereit, eine Finanzierung von Fr. 500'000.00 für eine medizinische Grundversorgung bereitzustellen? Das Ergebnis aus der Abstimmung wird lediglich Signalwirkung haben und aufzeigen, ob das bisherige Engagement von Mandatsträgern, Privaten, Immobilienbesitzern und den aktuell praktizierenden Ärzten weitergeführt werden soll oder nicht. Die Abstimmung hat letztlich keinen abschliessenden Charakter. Bei einer Zustimmung durch die Gemeindeversammlung wird ein konkreter Vorschlag ausgearbeitet werden. Dies im Wissen darum, dass sich die Bevölkerung für einen Ärztestandort in der Gemeinde Hüttwilen ausspricht. Sobald die Rahmenbedingungen geklärt sind, werden die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, voraussichtlich an der Dezember-Versammlung, über eine Finanzierung von Fr. 500'000.00 beschliessen können.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, sich für ein Ärztezentrum in Hüttwilen und damit für eine Finanzierung zur Sicherung der medizinischen Grundversorgung in der Höhe von Fr. 500'000.00 auszusprechen. Eine Zustimmung hat keinen abschliessenden Charakter und gib dem Gemeinderat keinerlei Finanzkompetenzen. In einem zweiten Schritt wird der Gemeinderat mit einem konkreten Projektvorschlag in der Dezember-Versammlung 2025, oder allenfalls schon an einer früheren ausserordentlichen Gemeindeversammlung, wieder an den Souverän gelangen.

Traktandum 8: Antrag für Genehmigung des neuen EW-Reglements

Ausgangslage

Das aktuelle Reglement über die Stromversorgung der Politischen Gemeinde Hüttwilen stammt aus dem Jahr 2004. Seit dieser Zeit haben sich die Anforderungen und Bedürfnisse an die Elektrizitätswerke grundlegend verändert. Das bisherige Reglement vermag diese Bedürfnisse nicht abzudecken. Aufgrund übergeordneter gesetzlicher Änderungen sowie grundlegend geänderter Anforderungen zur Sicherstellung und Aufrechterhaltung Stromversorgung, sowie der Sicherung der Netzqualität aufgrund steigender Belastungen, muss das bestehende Reglement angepasst werden. Ein weiterer Grund zur Überarbeitung ist die Harmonisierung zwischen den einzelnen Elektrizitätswerken und somit die Gleichstellung aller Strom-Kundinnen und -Kunden.

Das neue Reglement wurde zur (fakultativen) Vorprüfung beim Kanton eingereicht. Die Rückmeldung ist erfolgt und die gewünschten Änderungen sind eingeflossen. Ebenfalls eingeflossen sind die Anpassungen aufgrund des Mantelerlasses, die ab 2025 und 2026 Gültigkeit haben.

Für die Ausarbeitung eines neuen Reglements wurde von der EW-Kommission unser Fachplaner, die Firma IBG Engineering AG aus Weinfelden, beauftragt.

Erwägung

Der grosse Unterschied zum neuen Reglement ist nicht das eigentliche Reglement, das wie das bisherige die allgemeinen Bedingungen regelt, sondern dessen Anhänge. Diese regeln die ganzen technischen Belange, angelehnt an die Niederspannungsverordnung und die «Werkvorschriften CH» des Branchenverbandes, welche übergeordnetes Recht darstellen.

Diese Anhänge sind daher **nicht** Bestandteil der Genehmigung des eigentlichen Reglements, da sie nur die technischen Anforderungen regeln. Diese sind neu dazugekommen und dringend notwendig, um die Installationen und technischen Gesuche einheitlich zu beurteilen und auszuführen. Diese technischen Vorschriften werden bereits seit Jahren beim EW Hüttwilen angewendet, auch ohne Anhänge, nur sind sie nicht zentral abgelegt und nicht an das eigene Stromnetz angepasst. Die Stromnetze werden sich in Zukunft noch mehr verändern und mit dem neuen Reglement ist das EW Hüttwilen gerüstet dafür. Das System mit diesen technischen Anhängen erlaubt dem EW Hüttwilen, auch in Zukunft flexibel zu bleiben und Änderungen in der Gesetzgebung zeitnah abzubilden.

Aufbau des neuen Reglements

- Allgemeine Bestimmungen
- Kundenverständnis
- Netznutzung und Elektrizitätslieferung
- Netzanschluss
- Messeinrichtungen
- Tarife Beiträge und Gebühren (ohne die Höhe der Gebühren)
- Rechnungsstellung und Inkasso
- Öffentliche Beleuchtung
- Rechtsmittel und Schlussbestimmungen

Anhänge (nicht genehmigungspflichtig)

- Anhang zum Reglement über Elektrizität (Netzanschlüsse)
- Reglement über die Installation und den Parallelbetrieb von Energieerzeugungs- und Speicheranlagen
- Anhang zum Reglement über die Installation und den Parallelbetrieb von Energieerzeugungs- und Speicheranlagen

Das EW-Reglement inklusive Anhänge steht auf der Webseite der Gemeinde zum Download zur Verfügung oder kann bei der Gemeindeverwaltung auf Wunsch auch in Papierform

bezogen werden. Ebenfalls steht ein Vergleichsdokument bereit (Synopsis), zur Beurteilung der Änderungen.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung das neue EW-Reglement zu genehmigen und auf den 1.1.2026 in Kraft zu setzen.

